



Daphne Lejuez:

Ta ora pa Separa Parlamento di Gobierno

Pagina 3

- **FTA kier negocia lihe CAO cu ANSA**

Pagina 2

- **Sindicatonan di Elmar no ta exclui accion**

Pagina 6

- **DVG no ta descarta mas caso di variante di Inglatera**

Pagina 6

Plataforma Maersk Valiant preparando pa bandona Aruba



Pagina 11

Maart tin eleccion pa Parlamento nobo di Corsou



Pagina 25

Venezuela den top cinco di pais corrupto na mundo



Pagina 9

Segun directora di Stichting Reclassering, Seraida Pemberton

Reforma riba tereno di husticia mester tene cuenta cu resocialisacion



Den e landpakket cu pais Aruba a firma cu Hulanda na luna di november ultimo, lo bin reforma cu e entidad di reforma COHO lo bin cune, entre otro riba tereno di husticia cu Stichting Reclassering no ta descarta cu lo tin di haci cu e tarea cu nan ta desplega den nos comunidad.

Pa directora di e fundacion aki, Seraida Pemberton, e tipo di reforma aki ta bay re-

enforsa e parti di husticia cu mester tin su debido atencion. Entre nan e material necesario cu tin mester, pero tambe e capacidad y conocimiento riba area di husticia mester wordo amplia y pone miho atencion na dje, segun Pemberton.

E ta kere cu na momento cu esey ta wordo ehecuta criminalidad lo por baha. "Esey lo por refleha riba e area di reclassering tambe," el a expresa.

Locual si directora di Stichting Reclassering lo desea na momento cu lo cuminsa traha riba e reforma pa nan tene cuenta cu e parti di resocialisacion tambe. Ya cu e ta un area basta importante y alabes menos balora den e cadena di husticia.

Preveni criminalidad

Otro aspecto tin di haci riba e parti di preveni criminalidad. Pa asina evita tambe cu

na momento cu criminalidad sosode e problema ta wordo atendi, pero esaki despues cu e persona a wordo sentencia.

Igualmente despues cu e persona ta haya su castigo, e mester di e parti di resocialisa cu directora di Stichting Reclassering ta haya un parti cardinal den e proceso di husticia. Esaki pa motibo -segun Pemberton- cu bo tin cu resocialisa e persona pa e no bolbe cay cera.

"Pa e motibo ey, esey a pasa. Un castigo di prizon no ta cambia locual a sosode den cuminsamento," el a bisa. E ta kere cu mester dresa e parti ey. P'esey e ta haya cu den cuadro di e acuerdo y tur e reforma cu lo bini, mester pone atencion na e parti di resocialisacion tambe.

E aña aki reclassering ta cumpli 60 aña di existencia y den cuadro di e aniversario aki, nan kier traha diferente proyecto pa asina e fundacion aki por bin mas dilanti den nos comunidad. Un proyecto cu nan ta bin trahado riba dje y cu pronto lo bin cla tin di

haci cu e cas como alternativa pa nos hobennan. En bes cu nan bay KIA, e hobennan cu a haya problema cu husticia por bay e cas pa reclassering por resocialisa e hobennan aki mas miho cu den un prizon.

Tambe reclassering kier bay mas preventivo y nan kier bin cu un proyecto pa atende cu e hobennan cu a haya nan mes den problema cu polis pa delitonan leve cu ta wordo manda cas bek, sin cu nan ta haya nan debido atencion.

Reclassering kier bay atende debidamente cu e hobennan aki, pasobra nan ta ripara cu hopi biaha e hobennan aki ta bin bek den criminalidad cometiendo delitonan mas pisa. P'esey Stichting Reclassering kier bay mas preventivo pa purba di deal cu e hobennan aki prome cu nan ta bay den delitonan mas pisa. Tambe hunto cu Polis di Bario e fundacion aki kier bay mas den bario pa purba di haci mas pa nos hobennan den area preventivo.

Despues di gana referendum ayera

FTA kier negocia lihe CAO nobo cu gerencia di ANSA

Ayera tardi durante un referendum celebra na oficina di Mediador di Gobierno cu no a conta cu presencia di representante di Air Navigation Services Aruba (ANSA), sindicato FTA a logra e mayoria di voto pa representa e trahadonan di e compania estatal aki.

Na final, Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius a informa cu di un total di 35 trahado di ANSA cu derecho di voto, 26 di nan a participa den e referendum. 25 trahado a vota na fabor di FTA y un a vota pa niun sindicato. E resultado aki a muestra cu sindicato FTA a haya e mayoria di voto pa representa e trahadonan di e toren di control aereo. Sindicato STA cu tabata representa e trahadonan di ANSA a abstene di participa den e referendum aki.

Encuanto e abstencion di representante di gerencia di ANSA durante e referendum aki, Mediador di Gobierno a splica cu e ley di referendum

no ta exige e presencia di e partidonan involvi ya sea durante di trabao y/of sindicato.

E ley di referendum cu ta uno hopi anticua ta existi simplemente e presencia di e Mediador di Gobierno y su secretaria pa celebra un referendum. Sinembargo den practica y durante añanan nan a permiti e presencia di ambos partido como observador pa trece mas transparencia den e proceso aki.

Igualmente el a laga sa cu awe tardi tin otro referendum pidi pa FTA pa representa e trahadonan di Fundacion Facilidat Deportivo (FFD).

FTA y resultado

Dirigente sindical di FTA, Tyrone Bremo kende si tabata presente durante e referendum aki a laga sa na Bon Dia Aruba cu awor cu nan ta representa e trahadonan di e compania estatal ANSA, nan ta hopi satisfecho cu e resultado. Ya caba FTA ta den e proceso di traha un proposicion di un contracto colectivo

nobo (CAO) pa manda na gerencia di ANSA pa cuminsa di biaha cu e proceso di negociacion.

El a bisa cu e hecho cu e trahadonan a dicidi di busca otro sindicato ta debi cu nan kier representacion sindical, "Nan kier sinti nan mes cu nan ta wordo defendi na momentonan cu nan tin mester, y sigur den e tempo di incer-

tidumbre aki," el a declara.

ANSA ta trata di un compania cu tin condicionnan bon di trabao y cu e trahadonan kier pa e condicionnan aki tambe keda asina. E hecho cu tin cortamento di cierto beneficio cerca e trahadonan na servicio di e compania estatal ta un preocupacion cu ta biba cerca nan tambe.

E sindicalista a laga sa cu esaki

ta un preocupacion den tur caminda. "Pasobra si e no ta algo cu ta pasando, e ta algo cu bo pensa cu lo ta biniendo," el a bisa.

Den e caso aki e ta mira cu hopi companianan ta buscando e representacion sindical pa protege loke tin, y tambe den futuro por tin continuidad pa atende cu cualquier abuso.



Daphne Lejuez: Ta ora pa eleccion separa pa Parlamento y Gobierno?

Preguntanan riba cambio di ley di eleccion

Si berdad kier representacion di votador den Parlamento, candidatonan cu mas voto lo mester drenta Parlamento y esey lo eleva democracia na Aruba. Esey lo ta e obhetivo di cambio den Kiesverordening, e ley di Eleccion di Aruba.

Problema ta cu a presenta un concepto di ley riba secuencia di candidatonan riba lista pa drenta Parlamento, sin publica analisis of investigacion. Ademá, no a tene cuenta cu den tur eleccion te awor, un cantidad di voto di comunidad ta keda reparti netamente entre partidonan cu nan no a sostene, y cu ta bay den un of mas restzettel.

Tur esaki a lanta hopi pregunta no solamente cerca instancianan di conseho manera Raad van Advies y SER, pero tambe cerca parlamentario independiente Daphne Lejuez.

E iniciadornan di e cambio di ley tabata e tempo ey parlamentario Dangui Oduber, sosteni pa su lider di fraccion e tempo ey, mr. Evelyn Wever Croes. Pero, awor cu ambos ta den Gobierno y mester pasa e ley, parlamentario Hendrik Tevreden a tuma e encargo y a habri e proceso pa pregunta. Y e preguntanan di Lejuez ta hopi.

Segun e iniciadornan, e ley actual no ta permiti cu e candidato di un partido politico, cu a haya mas voto ta bin promer na remarca pa bira parlamentario. Aki ta papia di un candidato cu no a 'saca su mes' (voorkeurstemmen). Como tal e iniciadornan ta considera cu no ta trata di un sistema democratico. Nan punto ta, cu mester cambia articulo 94 di e Kiesverordening, unda ta scoge parlamentario basa riba e cantidad di voto cu el a haya den un eleccion ya cu esey lo ta mas representativo di deseo di pueblo, den nan vision. Ta e cantidad di voto lo mester determina e secuencia di lista.

E proposicion di cambio tin dos obhetivo, esta logra un mihor representacion di e deseo di pueblo den Parlamento determinando e representante di pueblo basa riba e cantidad di voto; y evita cu e candidato cu mas voto cu coleganan di partido, pa motibo di e sistema actual di secuencia riba lista, no por bira parlamentario.

Si mester acepta e cambionan, articulo 94 di e Kiesverordening lo bisa anto cu ta e cantidad di voto cu e candidatonan riba un lista politico ricibi individualmente ta determina e secuencia di e candidatonan. Y alavez mester cambia articulo 99, inciso 1 di e ley, encuanto e reglanan pa scoge miembro di Parlamento. E lo regla cu Conseho Electoral ta organiza e secuencia di e lista di partido segun e candidatonan cu ta logra saca nan

mes, siguiendo pa esnan cu a haya mas voto. Ademá articulo 99, inciso 2 di e Kiesverordening, si acepta e ley, lo bira cu, finalmente candidatonan cu no a 'saca nan mes,' ta organiza segun secuencia di e cantidad di voto cu nan a ricibi, cuminzando cu e candidato cu a haya mas voto.

Restzettel tambe ta representa voto

Mirando e puntonan aki, e parlamentario independiente Lejuez kier mas splicacion di su colega parlamentario riba e concepto di ley di iniciativa. Particularmente e kier sa pakico unicamente a scoge pa e secuencia di candidato basa riba e cantidad di voto cu nan a ricibi, pa asina mehora e representacion di pueblo y por ehempel, no a scoge pa inclui e reparticion di e restzettels pa un refleho mas corecto den cuadro di e evaluacion ey. Pasobra si tene cuenta cu e restzettel ta tene cuenta cu e deseo di pueblo pa su representacion.

Lejuez ta puntra si sr. Tevreden ta comparti e opinion cu den cuadro di e restzettelnan, cu mester bin un reparticion husto, manera e ley di eleccion di Corsou ta determina. Lejuez ta splica cu na Corsou a tene cuenta cu e reparticion di restzettel si ningun partido a logra e kiesdeler. A determina pa ley cu ta parti di asientonan entre esnan cu a haya 75 por ciento y den caso extremo, hasta si un partido a logra 50 por ciento so (den caso cu ningun a logra e kiesdeler). (Na Corsou tin mas di 20 partido pa participa den eleccion otro luna, loke no ta e caso na Aruba; red.).

Cu otro palabra, Lejuez ta puntra si no ta mas husto pa regla cu e cantidad di voto cu ta mas cerca di e kiesdeler, sea si e partido a logra un asiento of no, tambe por participa den e restzettelnan. Esey lo ta un mihor refleho di e deseo di comunidad, cu finalmente ta motibo pa e concepto di ley.

Por ehempel, den ultimo eleccion Raiz a hera logra un asiento, y su votonan a bay pa e restzettel cu a keda reparti. Y apesar cu Red y POR no tabatin un diferencia grandi den cantidad di voto, POR a haya e restzettel, cu no ta representativo.

Sea ta considera total di voto pa candidato of no

Ademá, e ley proponi ta wak unicamente e candidatonan cu mas voto den un partido y no tur candidato, sin importa e partido den cual el a participa. Cu otro palabra, un candidato den un partido cu no a logra haya asiento por tin mas voto cu cualkier otro candidato den un partido cu si a logra haya asiento). Aki Lejuez ta pidi su coleganan pa argumenta si candidato cu mas voto ta mas representativo y cu mester wak esaki riba henter e resultado di eleccion, y no segun e

secuencia di un partido separa.

Candidato cu mas voto hopi bi-aha ta bira Minister

Pero ademá ta bin e realidad cu den mayoria di caso, parlamentarionan cu mas voto ta sali y ta bay eherce e funcion di minister. Lejuez ta puntra si e realidad aki no ta contra e obhetivo di e ley di iniciativa. Pasobra netamente esnan cu menos voto ta bay den Parlamento y esnan cu mas voto, ta bay Gobierno. Lejuez kier sa con esnan cu a bin cu e iniciativa ta splica cu e cambio di ley lo mehora e representacion democratico den Parlamento. Pasobra con cu bay bin, ta papia di un eleccion di Parlamento.

Den e mesun rosea, e ta puntra si tin un pensamiento pa rekeri cu e persona, cu excepcion di Formador, cu participa den eleccion pa Parlamento, solamente por bira parlamentario. Pasobra esaki ta e unico forma pa sigura cu e representacion den Parlamento ta e refleho di deseo di pueblo.

E sistema actual, unda esnan cu mas voto ta bira Minister ta locual a conduci na e asina yama 'stempelparliament.' Mas ainda, con ta garantisar cu e traspaso di parlamentarionan cu mas voto pa funcionnan den Gobierno, no ta significa cu ta kita e posibilidad di control for di Parlamento. Lejuez lo kier sa con e ley di iniciativa ta garantisar cu e parlamentario nobo, cu a haya e puesto debi cu esun cu mas voto a bira Minister, berdad ta bay controla e Minister, cu danki na e, el a logra bira parlamentario.

Den e sentido aki, si e intencion ta pa tur parlamentario refleha e deseo di pueblo, con ta mira e funcion di un partido politico. "Con un partidlo lo por planifica e lugar riba lista di esnan cu tin e experticio pa cumpli cu vision di partido y ehecuta e plannan di e partido. Particularmente si un partido no por duna claridad na e potencial candidatonan aki cu nan lo duna e contribucion real aki, si mester logra asiento."

Separacion di poder y dos eleccion pareu

E impresion den comunidad ta cu netamente esnan cu mas voto ta bin na remarca pa bira Minister. Daphne Lejuez kier sa kico esnan cu a propone e cambio den ley di eleccion ta pensa di e ponencia aki. "Con por percura cu comunidad ta compronde cu e eleccion ta pa Parlamento, y cu pa controla mester tin separacion di poder? Esaki lo no ta motibo cu ta e formador ta scoge su gabinete y cu e no mester ta netamente for di e resultado di eleccion," Lejuez ta puntra. Cu otro palabra, e escogencia no mester bay pa e parlamentarionan cu mas voto, ya cu segun e intencion di e ley, nan ta representa pueblo.

Como tal, Daphne Lejuez kier sa si



su coleganan ta habri pa cambia e ley di eleccion completo, unda ta habri e posibilidad pa dos eleccion. Na mesun momento por scoge pa e 21 Parlamentarionan y separa, ta scoge e Ministernan, e cantidad di Minister y basa riba un descripcion di funcion y exigencia minimo di capacidad y conocimiento. Lejuez ta puntra si e sistema aki, di un eleccion reparti den dos, no ta brinda un mihor control y tambe un mihor funcionamiento di Parlamento, ya cu di e forma aki e poder ehecutivo y e poder legislativo ta separa di otro, y por logra realmente e Trias Politica. Den su concepto, un sistema asina aki ta duna un contribucion cualitativo y lo facilita e trabao di parlamentarionan pa haci e control sin e presion politico.

Canibalismo partidario

Pero los di tur e ideanan aki, Parlamentario Lejuez kier sa cual ta e valor agrega pa partidonan politico den cuadro di ehecucion di nan programa di partido, segun e proposicion riba cual mester bay dicidi. "A papia cu tur partido politico y cual ta nan contribucion na e proyecto di iniciativa?" Lejuez lo kier mira e contribucionnan aki por escrito.

Pa sigura cu tin un representacion husto di pueblo, con lo evita cu algun candidato tin mas oportunidad ya cu nan tin mas sponsor of financiador politico, cu ta permiti nan haya mas acceso compara cu otroan cu no tabatin e mesun sosten financiero aki. "E lo no crea un situacion di competencia inhusto y indesea dentro di e mesun partido? Aki lo por crea un situacion unda candidatonan, envez di traha hunto riba un vision y meta, ta enfoca riba nan posicion individual y ta competi cu otro candidatonan di e mesun partido." Daphne Lejuez a cataloga esaki como canibalismo partidario, den su splicacion na Bon Dia Aruba. "Y mirando cu e meta di e cambio di ley ta dirigi na candidatonan individual, lo no ta mihor e ora pa habri eleccion, lo no pa partidonan politico, sino pa candidatonan individual e ora?"

Lejuez tambe a referi na observacionnan di tanto Raad van Advies como SER riba e proposicion di cambio di e Kiesverordening. Lo amplia riba esakinan den un siguiente edicion.

SISSTEM facultad nobo di ciencia, educacion, tecnologia y matematica

Den programa informativo 'Aruba Fuerte y Resiliente, Reactivando nos Economia' a wordo treci dilanti informacion tocante Proyecto Sustainable Island Solution for Science, Technology, Engineering and Mathematics SISSTEM.

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, Xiomara Maduro a splica cu esaki ta un programa di educacion pa e pais den cual e ta hunga un rol como minister di Economia, cu tin di haci cu Aruba, cu ta miembro di Landen en Gebieden Overzee (LGO), loke ta e relacion cu Union Europeo y cada 5 of 6 aña ta bin un fondo disponibel pa desaroyo economico pa e paisnan.

Den cuadro aki, Aruba ta haya 8 miyon florin pa proyecto di desaroyo economico, e biaha aki ta trata di SISSTEM cu ta un proyecto di ciencia, educacion, tecnologia, matematica, entre otro area na unda nan a haya e oportunidad pa firma pa 13 miyon euro pa asina por haci e facultad aki na Aruba posibel.

SISSTEM ta para pa Sustainable Island Solution for Science, Technology, Engineering and Mathematics, minister Maduro a expresa cu esaki ta importante pa motibo cu pa hopi biaha no tin estudionan na Aruba di e area aki y aworaki e ta disponibel riba nivel di master y nivel di bachelor tambe.

SISSTEM lo bira un facultad nobo na Universidad di Aruba cu nan lo haci conhuntamente cu Universidad di Leuven na Belgica, e lo dirigi su mes cu un programa di bachelor riba e areanan mencionada, na banda di dje tambe ta bin un centro di desaroyo y experticio pa bay mas ariba di loke ta trata investigacion riba e parti di desaroyo sostenibel. E parti importante di esaki ta segun minister Maduro a señala ta cu tin un monumento involvi, pa motibo cu caminda cu e facultad aki ta bay ta na Maria Convent, un monumento na unda cu Nacionnan Uni lo bay drecha y transforma pa asina ey e facultad aki por funciona y cu tambe ta bay tin un facultad di masters na unda henter e facultad lo dirigi su mes riba desaroyo sostenibel.

Pa e motibo aki nan ta haya e fondonan pa asina tin desaroyo economico na Aruba y tambe ta bira pa un di e sector cu ta priminti pa diversifica Aruba su economia, e cual e economia su conocimiento.

Pa loke ta trata di esunnan cu ta tras di e proyecto aki, minister Maduro a menciona cu nan a forma un comite hunto cu Universidad di Aruba, Universidad di Leuven cu ta zorg pa e curriculum, banda di esey tambe tin Nacionnan Uni, Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI) y como tambe ta trata di un monumento ademá di esey ta involvi Monumenten Bureau cu ta encarga di e proyecto.

"Tin basta hende involvi pasobra esaki ta bay ta un proyecto hopi bunita pa Aruba" minister Maduro a afirma.

Loke SISSTEM ta nifica pa economia di Aruba ta cu nan a bin cu e programa Aruba su economia fuerte y resiliente y eynan tin seis sector cu segun el a sigura, nan ta prometededor pa e diversificacion di

economia di pais Aruba y den esaki un facultad manera SISSTEM na unda por medio di investigacion por wak con paisnan chikito manera Aruba por sostene nan mes riba e mundo aki y con e desaroyo ta crece.

Ta existi 17 meta di desaroyo sostenibel SDG's y eynan lo bin cu investigacion y "un centro asina lo atrae mas hende for di e region y eynan rond di esey bo ta crea un economia", el a sostene.

Di parti di Universidad di Aruba, Eric Mijts miembro di comite di SISSTEM a expresa cu nan lo tin e programa di bachelor, bachelor of Sciences y master of Sciences, di e programa di bachelor el a splica cu tin tres especialisacion, un di nan ta Data Sciences and Information Sciences, di dos ta Environment Sciences y di tres ta Engineering. Tur tres tin enfoca riba loke ta trata desaroyo sostenibel na Aruba.

Di e proyectonan di investigacion den cual SISSTEM ta involvi, Mijts a declara cu nan ta involvi den proyectonan di diferente nivel, por

chemplo, riba doctorado manera un investigacion riba agricultura sostenibel, un otro riba Citizens Sciences y otro cu desperdicianan of sushi.

Tambe el a trece dilanti cu nan ta involvi den proyectonan di investigacion internacional como Global Resilient Research Network y hunto cu e coleganan di Universidad di Leuven, tin 26 colega di e universidad aki manera Mijts a bisa cu ta involvi den un proyecto masha amplio.

Asina mes, el a señala cu lo cual ta interesante ta cu un di nan studentenan a haya un premio algun dianan pasa cu su proyecto di aviacion sostenibel y esey ta un ilustracion cu nan tin un proyecto den cual por contribui na desaroyo sostenibel di Aruba.

A wordo destaca cu SISSTEM por contribui na economia di Aruba mediante diferente manera, segun Mijts ta kere, pa motibo cu prome ta e desaroyo di un grupo cu conocimiento y critico riba desaroyo sostenibel "y esey ta hopi importante, cu nos ta bay for di un perspectiva di Aruba manera un isla vulnerabel pa un isla resiliente".

Ademas, e desaroyo di e grupo grandi mes e ta un contribucion pa Economia mes pero tambe studentenan ta haya instruccion riba nan mesun empresa of iniciativa innovativo cu por contribui na diferente manera pa economia como por chemplo, sostenibilidad di casnan, construccion, tambe den companianan como WEB, Elmar, tur esey ta parti di e proyecto SISSTEM.

Raul Gei director interino di oficina di Monumento a trece dilanti cu nan ta forma parti di e proyecto aki pa motibo cu Maria Convent ta un monumento proteha pa ley, e tambe ta inscribi na oficina di registro na Kadaster.

El a conta un tiki di historia di Maria Convent na unda cu na aña 1920 aproximadamente e convento a wordo traha, loke ta nifica cu e edificio aki tin un balor hopi importante tanto arkitectonicamente como historicamente y pa e motibo ey nan ta pone tur enfasis riba e proyecto aki na unda cu Universidad di Aruba lo bay haci un bon uso di dje.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Mientras 'no sa nada'... *Ta sacrifica naturalesa...*

Den e dlanan aki nos ta hayando claridad na kico e maneho desastroso y absolutamente carente di sentido encuanto piscamento cu harpun lo a yega, ya cu no a para e locura organisa pa dos ministro, cu mester por sa mihor. Ora cu oposicion den parlamento contra e intencion di e dos mandatarionan a fracasa, y cu apoyo firme di banda di e partidonan cu ta sostene e coalicion, ignorando tur argumento y hasta sacrificando un di nan propio ministronan den e proceso, tabata mas cu cla cu supervision riba e practica di pesca cu harpun, especificamente tambe riba esecucion cu tin proteccion di ley, lo tabata bay tin su retonan. Al fin y al cabo, e cuerponan supervisor no por ta tur caminda.

Nos no por a pensa sin embargo cu e afan di hiba un maneho desastroso di e mandatarionan tabata bay asina leu cu lo a bay haci uso di un investigacion bao di esecucion protegi, pa seguidamente duna instruccion pa suspender supervision di e cuerponan uniforme cu ta encarga cu esaki. Manera bisa, e supervision no por ta tur caminda, ya cu e tareanan di supervision di narcotrafico y trafico di hende ta nan prioridad, cu e logico consecuencia cu e areanan marino cu ta designa como area di proteccion, no por conta cu e supervision necesario. Aki ta parce cu e fayó grandi ta: e ministronan di Husticia y di Pesca no a percura pa un supervision mehora, como medida logico ora bo ta habri mas posibilidad cu hende ta bay cas cu esecucion protegi. Loke nan a logra cu nan accion hunto cu mayoria di parlamento, ta keda sin crea e supervision extra cu nan debe comunidad, como contrapeso pa e peligro pa mas daño na naturalesa pa via di e grupo mas grandi cu lo a cuminsa persigui pesca cu arma, sea cu ta trata di pesca protegi of no.

Al contrario, a bin un instruccion pa haci investigacion – pa purba kita mas especie di e lista di prohibicion, no pa drecha e lista – y convenientemente a reduci e supervision temporalmente, a sabiendas cu esaki lo a aumenta e riesgo di pesca di especie protegi. Pa colmo e maneho aki a haya apoyo di consejo di ministro, manera e propio ministro encarga cu pesca a declara na prensa ayera. Esaki ta haci cu ta surgi e pregunta urgente: nos Promer Ministro tabata na altura anto di e investigacion, incluso e prolongacion reciente di e periodo di un pausa den e supervision manera a instrui Kustwacht? Pasobra desde cu a elimina e anterior ministro encarga cu Medio Ambiente, e departamentonan cu ta e promer yamanan pa supervisa maneho di proteccion di naturalesa

y pa haci eventual investigacion científico encuanto e lista di especie protegi, ta cay directamente bao di su autoridad y supervision. Nos mester conclui aki cu mientras e dos colega mandatarionan ta stipula maneho 'ad hoc' na nan antojo, lider di gobierno di Aruba no sa nada? Si esaki ta berdad anto e ta mal noticia pa henter Aruba, pasobra e ta revela un estilo di goberna cu difícilmente por confia cu nos interesnan general.

Ademas, no ta esaki ta exactamente e 'free for all' pa cual e ministro destitui a adverti, cu argumento, den un parlamento cu no kier a scucha y ya a pone nan mes na servicio di e mandatarionan den nan afan pa duna e interesnan limita di un grupo di piscador cu harpun prioridad riba esun di interes general, cual ta concretamente mantenimiento di un flora y fauna mas tanto posible intacto, como meta 'sostenible'?

E asunto aki ta trece ademas otro pregunta tocante con e gabinete aki ta opera. Di unda a sali cu ta duna un cuerpo uniforme orden pa no haci nan trabao via un email? Si e ministro encarga cu Pesca ta bisa cu e no a duna orden, esey ta un di e (poco) cosnan cu el a haci bon, pasobra e no ta autorisa pa haci tal. Esunnan cu por avala un maneho asina ta e mandatario encarga cu e cartera di Medio Ambiente, y esun encarga cu Husticia. Por bien ta cu nos no lo haya un reaccion publico riba e asunto aki di e ministronan menciona; esey ta keda na nan. En todo caso, manera e situacion ta actualmente, nos tin casi seis luna nos dilanti di free for all den maneho, crea a proposito, si acaso despues no prolonga e supuesto investigacion, di cual e departamento cu lo mester ehecuta esaki, ni sikiera ta na altura.

Ta tristo pa mira con ta continua cu un politica di haci nan mes 'heroe' di cierto gruponan special, y haciendo esaki ta dispuesto pa laga interes general tuma un asiento mas patras. Tambe mester tuma na cuenta cu tras di e asina yama 'fabor' na e piscador sin trabao, ta sconde e interesnan comercial di haya licencia pa facilita material pa pesca cu harpun. Como cu mayoria di hende no ta haya e decreto concerni pa lesa, e parti aki no a bira conoci. Cu un campaña electoral nos dilanti, e asunto aki ta pone 'en tela de juicio' e maneho ambiental di e gabinete aki. Anto nos no ta papia di e refinancia ainda, con e maneho ambiental ey lo bay...?

DVG no ta descarta cu tin mas caso di Covid di variante di Inglatera



Sharline Koolman di DVG a informa cu mirando cu e cinco (5) caso relaciona cu e variante conoci como 'Ingles' a presenta den e prome siman di januari, ya caba e personanan aki a sali for di isolacion. Pero esey no kiermen cu prome cu esey, nan no por a contagia otro personanan.

DVG ta trahando pa descubri si acaso tin mas persona cu a wordo contagia, locual ta casi sigur. E intencion tras

di esaki ta pa control'e mas miho cu ta posibel. DVG sa cu e variante nobo aki ta mas contagioso y debi cu e lo por infecta mas persona, eventualmente e mortalidad lo por subi. Vooral den e grupo considera mas vulnerabel.

Tur dialuna nan ta manda entre 20 pa 30 prueba of test realisa localmente pa ministerio di Salubridad Publico y Medio Ambiente di Hulanda (RIVM). Di tur e positivonan aki nan ta monitor si e vari-

ante descubri ta keda limita of tin mas di dje. Otro siman DVG lo haya un bista riba cuanto caso mas nos lo haya acerca of no di Covid di e variante identifica pa prome biaha na Inglatera.

Diaranson ultimo, Koolman a duna un splicacion con un virus por presenta varios variante of cambio, manera esun di Inglatera cu ta un variante di Covid, mas agresivo y contagioso cu recientemente a keda descubri na Aruba.

E variante a keda descubri despues cu bao sugerencia di dokter Microbiologo di hospital, nan a dicidi di manda algun prueba of test cu a resulta positivo localmente pa RIVM na Hulanda.

res pa cuater siman pasa micro biologo di HOH y asina nan a descubri. "Si bo ta busca, bo ta haya," el a bisa.

Den e caso aki nan a dicidi di manda algun muestra pa Hulanda y asina e variante aki a keda descubri. Nan tabata cinco caso separa for di otro cu DVG a dicidi di bay check den nan filenan. Ta trata di tres persona residente y dos persona no residente.

Ainda den otro islanan di Reino no a hacie, caminda ainda nan no sa si nan tin e variante aki of no. Unabes cu nan ta cuminsa manda nan muestra di test positivo, nan lo por haya sa si nan tin'e of no. Pero no por kita esey afo –segun Koolman– ya cu e otro islanan tambe tin hopi contacto cu Hulanda unda e variantenan aki ta hopi plama

caba.

E variante di Inglatera ta un di e variantenan di Covid cu mundo científico tin bista riba dje, ya cu e ta presenta mas cambio geneticamente. E descubrimiento aki, DVG ta consider'e importante pa nos sa cu tin importacion y presencia di e variante aki na Aruba. E tin di haci specialmente pa e parti medico di diagnostico. Pero tambe pa nos autoridad di salud pa nan por tuma e medidanan necesario.

Den e caso aki, Koolman a indica cu nos papia di dos epidemia, ya cu nos tin un variante nobo di e mesun virus di Covid. Awor mester detecta cuanto caso local nos tin di e variante nobo. Basicamente pa tereno di epidemiologia nos tin dos linea of tendencia. E prome esun cu nos ta conoce di SARS-CoV-2 of Covid-19. E otro lo ta e casonan di e variante of tipo nobo di Covid conoci como variante di Inglatera.

Sindicatonan di Elmar ta mes leu di gerencia y no ta exclui accion

Trahadonan ta rechasa e ponencia cu no por para e reduccion di salario di 12.6 por ciento. Asina Raymond Maduro di sindicato ALVAST a bisa.

Sindicatonan ALVAST, hunto cu STA y UEA a reuni diaranson cu Director y mediador di Gobierno riba e disgusto cu a lanta pa motibo cu a corta 12.6 por ciento di salario sin aprobacion di e trahadonan.

Despues di e reunion diaranson, gerencia di Elmar a tuma contacto ayera cu Utilities NV y tambe cu Hunta di Directiva y comisionan di Elmar pa informa nan di e posicion di e trahadonan. Esta cu pa medio di e sindicatonan,

a propone pa para e reduccion pa mas tarda diaranson 5 or di atardi. Tambe tabata kier pa saca un memo pa informa tur trahado cu lo stop e reduccion, pa asina por reina paz y tranquilidad atrobe den e compania.

Pero gerencia di Elmar a notifica Sr. Maduro di ALVAST cu e no por cumpli cu e peticion di e sindicato. "El a informa mi cu sindicatonan ta liber pa trece proposicionnan dilanti den cuadro di un eventual negociacion," Maduro a bisa. "Mi a puntra e Director ta di con awor a bin cu e proposicion ey? Di con a kita prome e 12,6%?"

Segun Raymond Maduro di

ALVAST, Gerencia nunca a bin cu ningun proposicion y a prefera di kita e porcentahe di salario sin cu tabatin autorisacion pa haci esey. "A tuma e decision aki di un banda so. Nos a keda para riba nos punto di salida, cu si no ta hala e decision cu gerencia a tuma, cu sindicato nan lo pone gerencia responsabel pa accion, cu posiblemente lo por escala."

Mediador di Gobierno a bisa di lo manda un carta pa Utilities pa informa nan di e posicion di sindicatonan. Mediador a purba na tur manera pa sinta na mesa pa wak si por yega na un solucion. "No ta keda ALVAST di bay abogado pa wak si por entama un caso,

pa asina forsa gerencia hala aden e decision tuma riba su mes, si cu e tabatin autorisa-

cion pa kita e 12.6 por ciento di salario di trahadonan di Elmar."



Casi un biyon florin pa Entidad di Reforma Caribense COHO

(CuracaoChronicle) – Te 2026, Hulanda lo inverti casi un biyon florin (457 miyon euro) a traves di e Entidad di Reforma Caribense COHO na Corsou, Aruba y Sint Maarten. Esaki ta declara den un overview di Minsiterio di Finanzas manda na Tweede

Kamer ayera.

E aña aki ta trata di 73 miyon euro, proximo aña lo ta 90 miyon euro. Despues di esey a reserva 636 miyon euro te cu 2026, alrededor di 294 miyon euro.

Esaki ta trata di e financia-

mento di e partinan structural di e paquete di inversion pa e tres isla, Corsou, Aruba y Sint Maarten. E placa tin intencion di reforsa estado di derecho, duna sosten na comunidad comerciante y mehora facilidnan di enseñansa.

E cantidad pa sosten di

likides y asistencia ta presupuesta separadamente. E segundo fase di ayudo di cuminda pa Corsou, Aruba y Sint Maarten ta core te cu fin di luna aki. Pa expande ayudo di cuminda na Aruba, Corsou y Sint Maarten pa e periodo di februari te april 2021, ta rekeri 14.9 miyon euro. E

transicion di e programa na e autoridadnan local lo cuminsa dia 1 di april.

Cada isla tin un cronograma diferente. Na comienso di maart, lo tin mas claridad riba e transicion, e curso di e pandemia, y e necesidad asocia pa ayudo di cuminda.



PREGUNTANAN FRECUENTE

TOCANTE VACUNA!

PROTEHA BO MES PA NOS POR PROGRESA





www.arubacovid19.org/vacuna



Advertorial :

Kico ta un Vacuna y dicon Vacuna?

Un vacuna ta un substancia biologico prepara cientificamente pa yuda e curpa humano defende su mes contra un virus. E vacuna ta wordo prepara cu sea un parti inactiva di e virus of geneticamente den forma di e tecnologia mRNA. Rond mundo y aki na Aruba tambe for di baby te cu adulto, mayoria hende a yega di haya un of mas vacuna pa yuda e curpa defende su mes contra malesanan manera entre otro Polio, Tetanus, Diphteria, Hepatitis-B, Rubella y mas. Door di ricibi vacuna, nos curpa ta genera anticurpa pa por bringa e diferente virus y malesanan na momento cu nan drenta e curpa. Esaki ta sosode por medio di e anticurpanan cu e vacuna ta yuda e curpa genera. Un virus awendia no ta keda solamente den un pais. Pa motibo di biahe y transporte di hende, bestia, cuminda y mercancia rond mundo e virusnan cu ta manifesta na un parti di mundo, tambe ta wordo transporta y infecta otro hende cu nan topa cu ne durante e biahe. P'esey nos por a mira con e coronavirus cu ta causa COVID-19 a biaha di un pais pa otro y a infecta miyones di hende y a mata miyones di hende tambe. Pa motibo cu e coronavirus aki ta nobo y hende no tawata prepara pa esaki por a sosode. Awor cu un vacuna a wordo crea, pueblonan rond mundo por proteha nan mes miho contra e virus.

Dicon vacuna?

E virus no ta warda pa hende o pueblonan keda vacuna, e ta sigui circula y transmiti su mes di hende pa hende tanten cu e por y alabes e por transforma su mes pa e por sobrevivi miho. P'esey mas lihe un poblacion vacuna mas lihe por controla e transmission y hasta porta elimina e virus. Mescos cu a controla of elimina varios otro virus den pasado manera; Sarampi, Polio y Rubella.

Covid-19 Coronavirus ta tin un impacto devastador ariba henter mundo, mas di 100 miyon a keda infecta y el a mata mas di 2 miyon hende. E tin un movilidad cu mayoria malesa cronico. Esey kiermen cu si un pashent ta sufri di cualkier malesa cronico y e pega cu e Coronavirus esaki ta haci su condicion pio y mas peligroso.

Tin cu ta comenta cu ta apenas 1% di esunnan cu haya e Coronavirus ta muri. Esey lo kiermen cu e otro 99% lo sobrevivi.

E informacion aki por ta corecto pero no ta refleha e realidad. Pa cada 1% (1 den 100) cu muri di e Coronavirus:

- 19% ta wordo hospitalisa
- 18% tin daño na nan curason pa resto di nan bida

- 10% lo keda cu daño permanente na nan pulmon.
- 2% lo experiencia daño neurologico cu lo resulta den debilidad fisico cronico y perdida di coordinacion.
- 2% lo experiencia daño neurologico cu lo resulta den perdida di funcion cognitivo.

Tambe, a detecta cu esunnan cu pega cu Coronavirus por sufri di diferente otro condicion manera impotencia.

Nos organonan tin porta cu yama ACE2 receptors. E piconan cu tin ariba e virus di COVID19 ta yabi cu por habri e portanan aki y drenta y biba den e cel. Na momento cu e virus cuminsa multiplica, e ta mata e celnan y por te hasta mata e organo. Na e momento ey nos sistema inmunologico ta cuminsa reacciona agresivamente cual ta causa mayoria di e problemanan.

Teniendo na cuenta cu esaki ta importante pa comprende mas di e vacuna contra e Coronavirus.

Na Merca y na Europa, cualkier remedi of vacuna ta pasa door di un proceso di control hopi rigido. Te hasta un proceso rapido, manera esun di e vacuna di e Coronavirus. A tuma hopi luna y a haci prueba di eficacia y siguridad ariba miles di hende

(mas cu 30000) prome cu e la wordo aproba.

E vacuna contra e Coronavirus ta basa ariba un ciencia nobo caminda e code genetico di e virus ta wordo copia y ta traha un proteina similar na dje den forma sintetico. Un fraccion chikito di e code genetico di e Coronavirus, den forma di un proteina, ta wordo inyecta den e curpa. Ora cu inyecta e proteina cu copia di e code genetico, e curpa ta kere cu e proteina ta e virus y ta activa su sistema inmunologico y ta cuminsa traha anticurpa pa bringa loke e ta kere ta e virus di berdad. E curpa ta produci suficiente anticurpa pa si acaso despues e persona wordo contagia pa e virus di berdad e persona tin suficiente pa combati e virus y door di esey e persona no ta bira malo.

Normalmente, pa e curpa crea un inmunidad ainda mas fuerte ta duna dos inyeccion di e vacuna. Uno prome y despues di 21 dia uno mas cu ta un "booster" cu ta permiti e curpa di reacciona ainda miho ariba e virus. E vacuna ta cuminsa traha asina cu e wordo inyecta pero ta yega su efectividad maximo 7 dia despues di e di dos dosis.

Mayoria efecto secundario ta leve y ta dura alrededor di un dia. Pa mas informacion bishita e website; www.arubacovid19.org



Brasil: Lidernan religioso a presenta un proposicion di impeachment contra Jair Bolsonaro



(Infobae) - Mas di binti congregacion y movimiento religioso di Brasil diamars ultimo a presenta na Camara di Diputado un proposicion di impeachment contra e presidente di e pais, Jair Bolsonaro, pa su gestion di crisis di coronavirus.

Den e texto, cu ta uni na otro 60 cu ta acumula na Camara di Diputado cu ta na espera pa lo wordo debati, ta conta cu e firma di casi 400 representante di diferente iglesia y varios movimiento cristiano, catolico, anglicano, luterano, presbiteriano, bautista y metodista.

“E motibo principal di e solicitud aki tin relacion cu e total ausencia di iniciativa di parti di Gobierno pa reduci y contene e impacto di e pandemia di Covid-19”, representante di Conselho Nacional di Igreja Cristiana, e pastoor Romi Bencke a splica.

Na un acto celebra na Salon Berde di Camara di Diputado, na unda tambe congregacionan di oposicion a haci acto di presencia, Bencke a lamenta cu Gobierno “a abandona e poblacion” pa e cual “a nenga e derecho pa bida” y el a pone como por ehemplo “e falta di oxigeno na Manaus”.

E capital di Amazonas a sufri den ultimo simannan un aumento di e pandemia, cu un sistema di salud cu a collapse, santananan y funerario yen di servicio, y cu hospitalnan sin cu por atende e demanda di oxigeno di e pashentnan afecta cu Covid-19.

Pa via di esaki, Tribunal Su-

perior a duna luz berde, na peticion di Fiscalia, pa un investigacion den contra di ministro di Salud, Eduardo Pazuello, pa un posibel delito di omision di su funcionnan, ora a wordo considera cu el a actua demasiado laat aunke e tabata conoce e situacion di Manaus.

Den e documento di mas di 80 blachi, cu prensa Brasileiro a haya acceso na dje, Bolsonaro a wordo cuestiona, entre otro cos, pa actua “den contra di recomendacionnan di autoridadnan sanitario” y di promove “uso di medicamento y tratamiento no verifica pa comunidad cientifico”.

Colombia: Bogota ta wordo recomenda uso di tapa boca kirurgico y no di tela

(Infobae) - Secretario di Gobierno di Bogota, Luis Ernesto Gomez, a emiti un nobo recomendacion pa ciudadanonan capitalino cu a bati alarma pa personanan cu ta utiliza tapa boca economico y ecologico, esunnan cu ta di tela of artesanal.

“Estudionan desaroya pa Secretaria di Salud y tambe pa expertonan na nivel internacional, definitivamente ta sugeri nos evita e tapa boca di tela”, e funcionario di alcaldia di Claudia Lopez, ken tambe a agrega cu e aprobacion di e articulo aki tabata pa via di escasez di tapa boca desechabel, e cual tambe a subi su prijs na

mercado.

Cu esaki, Gomez ta recomenda pa cuminsa haci uso di tapa boca kirurgico convencional of N95 den caso cu tin mester di dje pa riesgo halto di exposicion. E tapa boca ey a cuminsa na aña 2020 cu un escasez na boticanan y cu poco bentana di importacion.

Esaki a causa un aumento di prijs pa productonan mas accesibel pa hopi mas costoso. P’esey na april, Super Intendencia di Industria y Comercio a ordena pa negoshinan no monopolisa of subi prijsnan pa consumido di elementonan esencial pa combati pandemia.

Aunke tin e recomendacion aki, ta importante pa destaca cu no ta un obligacion y esunnan cu ta usa tapa boca di tela no lo haya ningun consecuencia legal na capital di e pais.

Tapa boca kirurgico ta un di e nombernan utiliza pa e elemento di proteccion cu a wordo utiliza originalmente pa ciruhano pa detene partianan di nan boca cu por a termina riba superficie cu por causa dañonan pa e pashent.

Di otro banda, esun di tela ta wordo recomenda pa “poblacion den general di menos di 60 aña y cu no tin otro male-



sanan di salud”, e autoridad di salud a bisa, un medida cu

expertonan ta pone den duda.

Peru ta alerta cu segundo ola di coronavirus



(Infobae) - Ministro di Salud di Peru Pilar Mazzetti, diaranson ultimo a alerta cu segundo ola di coronavirus cu e pais ta bibando actualmente ta muestra “un comportacion mas agresivo” cu e anterior.

“E segundo ola ta haya nos den diferente circunstancia. Pa cuminsa, nos ta wak e aumento hopi lihe di casonan; di personanan hoben cu ta contagia”, el a splica den un conferencia di prensa.

Te momento, Peru ta registra 1.113.970 caso acumula, 3.404 den ultimo 24

ora. Di otro banda, e cifra di fayecidonan a subi te 40.272 cu 165 di diaranson ultimo. Autoridadnan sanitario a informa tambe di 1.028.120 persona cu a recupera.

Mazzetti a conta cu e virus di e nobo ola aki a evidencia, por ehemplo, “den algun cambianan clinico”, prome “no tabata comun pa wak cuadronan clinico di tipo digestivo y awor si. Nos ta mira cu tin pashentnan cu ta presenta diarea”, el a splica.

E ministro a comunica cu unidad di cuido intensivo ta wordo ocupa cu mayor rapidez. E ultimo parti di e

cartera di Salud ta refleha cu 11.384 persona ta hospitalisa cu Covid-19, di e cual 1.931 mester di un ventilator.

El a señala cu e mayor infeccion presenta pa e enfermedad den ultimo siman por ta debi na e presencia di nobo cepa cu a wordo identifica, un di e cual, a wordo confirma caba cu ta na Peru.

“Nos tin por lo menos uno na nos pais. Ta hopi probabel cu den proximo simannan, nos por haya mas casonan compara cu e prome ola, manera ta sosodiando na paisnan di Europa, Merca, Latino America y Asia”.

AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 390.000,-**

*** Afl. 290.000,- + Afl. 100.000,-**

extra

MEGA PLUS

LOTO

Benta ta sera 6:30 pm y sorteo ta hunga 6:45 pm

Haiti: Welga y violencia ta abruma sistema hudicial den problema

(AP) — Un advertencia di un hues bon conoci na Haiti recientemente scucha riba radio ta bisa: “No laga nan aresta bo, pasobra bo no sa ki ora bo lo sali di prison.”

Sistema hudicial di Haiti pa largo ta disfuncional. Pero den añanan recién citanan hudicial atrasa, un aumento den violencia y protestanan di huesnan y trahadonan di corte exigiendo salarionan mas halto y miho condicionnan laboral, a abruma un sistema den cual alrededor di 80% di detenido ta cera sin huicio, memey di un aumento den loke activistanan ta bisa ta detencionnan preventivo ilegal y arbitrario.

“E condicionnan aki ta asina inaceptabel cu nan ta constitui un violacion di e prohibi-

cion riba trato cruel, inhumano y degradante”, segun e Oficina Integra di Nacionnan Uni na Haiti a bisa den un declaracion e siman aki.

En general, alrededor di 11mil preso ta cera den prisonnan na Haiti, incluyendo e Penitenciaro Nacional den e capital di Port-au-Prince, cual a wordo construi pa 800 prisionero pero ta wanta alrededor di 3,800.

“E sistema ta na rudia”, segun Marie-Yolene Gilles, director ehecutivo di grupo di derechonan humano Fondasyon Je Klere. “E ta manca pa un aña caba.”

E mesun preocupacionnan aki a keda expresa pa hues Jean Wilner Morin luna pasa durante un programa noticiero riba radio, durante cual el a

adverti cu hende mester evita aresto mientras el a papia tocante problemanan di Haiti, incluyendo e problemanan den sistema di husticia.

Haiti ta den top dies pais na mundo mas afecta pa detencion prome cu huicio, cu hende hopi biaha cera pa mas cu un decada mientras nan ta warda un audiencia hudicial, segun ONU.

Activistanan ta anticipa cu e situacion lo empeora, mirando e aumento den violencia y protesta, y un decreto cu presidente Jovenel Moise recientemente a aproba cu ta clasifica cierto crimen como terrorismo, incluyendo robo, kimamento, y blokeo di camindanan publico, eventonan comun durante protesta.

Solucionnan proponi a varia



desde libera detenidonan cera despues di e tempo prescribi pa ley pa aumenta e presupuesto limita di sistema di husticia. Jean-Francois, un abogado, a bisa cu mas placa pa huesnan lo traduci den menos corrupcion y menos welga.

Memey di januari, ONU a

reuni cu USAID y autoridadnan Haitiano pa lansa di nobo cierto iniciativa y acorda riba maneranan pa reforma e sistema hudicial y limita e cantidad di persona deteni. Den su declaracion, ONU a nota cu esfuersonan similar anteriormente a termina den ‘fracaso resonante’.

Venezuela den top cinco pais mas corrupto na mundo segun IPC 2020

(LaPatilla) – Venezuela ta aumenta su percepcion como pais corrupto, mientras su calificacion ta descende riba e Indice di Percepcion di Corupcion (IPC), registrando na 2020, aña marca pa e pandemia mundial di Covid-19, apenas 15 punto riba un escala di 100.

Den e evaluacion anterior, e pais a obtene un pun-

tuacion di 16. Desde 2012, e nacion Sur Americano ta cay den e posicionnan y a pasa di puesto 165 na 176, pa ubica su mes entre e cinco pais cu pio prestacion, y e di tres calificacion mas abao. Ademá, Venezuela ta percibi como e pais mas corrupto di continente Americano.

E edicion 2020 di IPC, difundi ayera pa Transpar-

encia Internacional, ta clasifica 180 pais y territorio pa nan nivel percibi di corrupcion den sector publico, basa riba 13 evaluacion y encuesta cu experto y empresarionan. Ta usa un escala di cero (corupcion eleva) na cien (corupcion inexistente). Dinamarca y New Zealand ta encabesa e indice e aña aki, cu 88 punto. Mientras Siria, Somalia y Sur Sudan ta na final cu 14, 12 y 12 punto respectivamente.

Venezuela: Tanki entre Peru y Ecuador evidencia di migracion Venezolano

(LaPatilla) – E imponente despliegue di autonan blinda (bulletproof) y militar na e frontera di Peru y Ecuador pa ‘disuadi’ e ‘migracion ilegal’ ta evidencia di e inagotable drama di e exodo Venezolano, como tambe e tension cu esaki ta genera na paisnan asota pa Covid-19, e crisis economico, y den pleno conflicto electoral.

E ‘operativo di control’, manera e autoridadnan Peruano a referi na e medida aki,

a laga imagen di tono marcial y severidad pa ‘atajar el paso’ na ‘migrantenan ilegal cu por transmiti Covid-19’, y a planta personanan den uniform na practicamente tur paso y trocha fronteriso cu ta sirbi pa e transito di persona di forma iregular den e region.

E iniciativa, cu tambe tabata marca pa e despliegue di alto autoridadnan, entre ministernan di estado, alto rango militar, y polis, como tambe di prensa oficial, ta constitui ademas un exhibicion di ‘man duro’ pa sigura ‘e soberania y

respet pa e normanan’ Peruano, den un contexto electoral unda e tema aki ta cobrando un importancia central.

E control militar di e frontera ta coincide cu e campaña electoral pa eleccion presidencial na april proximo, den cual varios candidato a expresa nan propuesta pa aplica ‘man duro’ contra delincuencia, cu cada bes ta mas vincula na inmigracion iregular Venezolano.

For di banda Ecuatoriano, e movimiento di persona y mil-

itar aki tambe a hiba su minister di Defensa, Oswaldo Jarrin, pa bishita diaranson ultimo e frontera cu Peru,

pa supervisa e situacion na e zona, maske te e momento aki no a difundi informacion tocante esaki.



Dia di Betico 2021 MANA a sigui educa y informa publico

Compara cu 2020 y añanan prome Museo Arkeologico Nacional Aruba (MANA) tabata hopi trankil riba Dia di Betico 2021. Ta bisto cu e pandemia Covid-19 tin su efecto riba bida diario, tambe riba e dia nacional aki. E benta ha pa e bishitantenan e aña aki tabata cu e arkeologonan Harold Kelly y Raymundo Dijkhoff por a duna splicacion amplio di e periodo di e prome habitantenan di Aruba. A splica entre otro e motibonan pakico ta yama e periodo aki awor e "Periodo Arcaico".

Den pasado a haya ceramica na sitionan arkeologico manera Daimari y Spaans

Lagoen. Pero tabata relaciona nan cu actividad di habitantenan di Periodo Ceramico. Door di uzo di tecnologia y metodonan innovativo a keda comproba cu e ceramica haya na Spaans Lagoen tabata pertenece na e prome habitantenan di Aruba. Spaans Lagoen ta e sitio na unda probablemente e prome habitantenan di Aruba a yega. Den sala di exposicion permanente a instala 2 panel cu ta duna mas informacion di e sitio arkeologico significativo aki pa nos isla.

Tabata tin bishitante cu a bin specialmente pa e exposicion temporario "Lasonan Caribeño". E exposicion internacional aki ta conta di nos herencia comparti cu Caribe.

Den mes exposicion ta indica tambe cu mester reevalua e periodo defini como Pre-Ceramico y categoris'e como periodo Arcaico. Intencion di MANA ta pa hiba e exposicion temporal aki na districtonan di Aruba den e siguiente lunanan.

Bishitantenan ta bon bini na MANA di dialuna pa diabierna di 9.30'or di mainta pa 4.30 di atardi. Tur bishitante mester cumpli cu e reglamentonan vigente en conexion cu Covid-19. Sigui nos riba Facebook Museo Arkeologico Nacional Aruba y National Archaeological Museum Aruba pa keda na altura di nos actividadnan planea pa 2021.



Plataforma Maersk Valiant preparando pa bandona Aruba

Despues di casi 4 aña un di e boortoren para dilanti Aruba ta preparando pa bandona e teritorio y bay cuminsa cu un proyecto nobo.

Ta trata aki di Maersk Valiant cu a yega Aruba na 2017, precedente di Golfo di Mexico.

Despues di a custumbra pa hopi tempo cu bista di e Plataforma aki, por a nota cu recientemente a cambia di posicion. Mesora a cuminsa hopi speculation si tin un Proyecto di exploracion ta bay cuminsa na costa di Aruba. Pero a bin tende cu esaki lo no ta e caso.

E Plataforma aki, cu ta nabega bou bandera Singapore, ta bay move direccion di Surinam unda cu tin un proyecto grandi andando.

Ademas di e Plataforma aki, por mira tambe pazuid di Aruba dos mas cualnan ta West Capricorn y Seven Brasil, cualnan tambe tin basta tempo staciona den e area ey.

Normalmente e Plataforma ta keda eynan en espera di contractonan nobo.

Directie Scheepvaart Aruba (DSA), cu ta maneha e area aki, ta un departamento gubernamental y ta resorta bou di e Minister encarga cu Transporte. DSA ta responsa-

bel pa prepara y implementa leynan maritimo pa asina garantisa e seguridad di e trafico maritimo den nos awa nan territorial.

Na april 2015, e Decreto Nacional cu ta stipula tarifa pa cierto actividadnan tuma luga den areanan designa den nos awa nan territorial (LB ham tarieven en vergoedingen redegebieden) a drenta na vigor. A base di e Decreto Nacional aki por cobra ademas di ancla so tambe pa actividadnan di mantencion, transshipment y bunkering cu ta tuma luga den nos awa nan territorial. Tur fondo ta destina pa pais Aruba. E Ordenanza Nacional cu ta regula tur actividad cu ta tuma luga den nos awa nan territorial a drenta na vigor na aña 2012. Ta trata aki di e Haven-en Redeorderening.

Aruba ta e unico isla den henter Caribe cu tin un area di Transshipment y un area di Mantencion designa. E areanan aki ta reconoci internacionalmente y ta poni riba mapa nautico. E area di Transshipment ta menos profundo y relativamente trankil. E area aki ta worde uza pa barconan cu ta ancla y tambe door di barconan cu ta translada carga di un barco pa otro. E area di Mantencion ta worde uza pa barconan cu mester haci reparacion y/of inspeccion.



Prome minister forum virtual di e agenda di davos

Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes a forma parti di e Agenda di Davos. Esaki tambe a bay den e manera virtual. Premier a hiba palabra na e apertura di e sesion "Restoring Cross-Border Mobility". Prome Minister a habri su discurso gradiciendo World Economic Forum pa pone atencion riba e tema aki especialmente den e tempo dificil aki cu mundo henter ta pasando aden.

Den su discurso, Prome Minister a enfatisa e importancia di turismo pa Aruba como un isla chikito cu ta un destinacion grandi di turismo den Caribe. Aruba ta brasa tur desaroyo di digitalisacion den e proceso di biahamento.

Desde inauguracion di Aruba Happy Flow na 2015, Aruba suprioridad ta pa percura pa biahnan sigur, sin problema y sin contacto, di tal forma cu e ta promove inter-operabilidad, ta respeta privacidad di datonan y ta brinda e biahero un opcion confiabel pa un experiencia hopi miho.

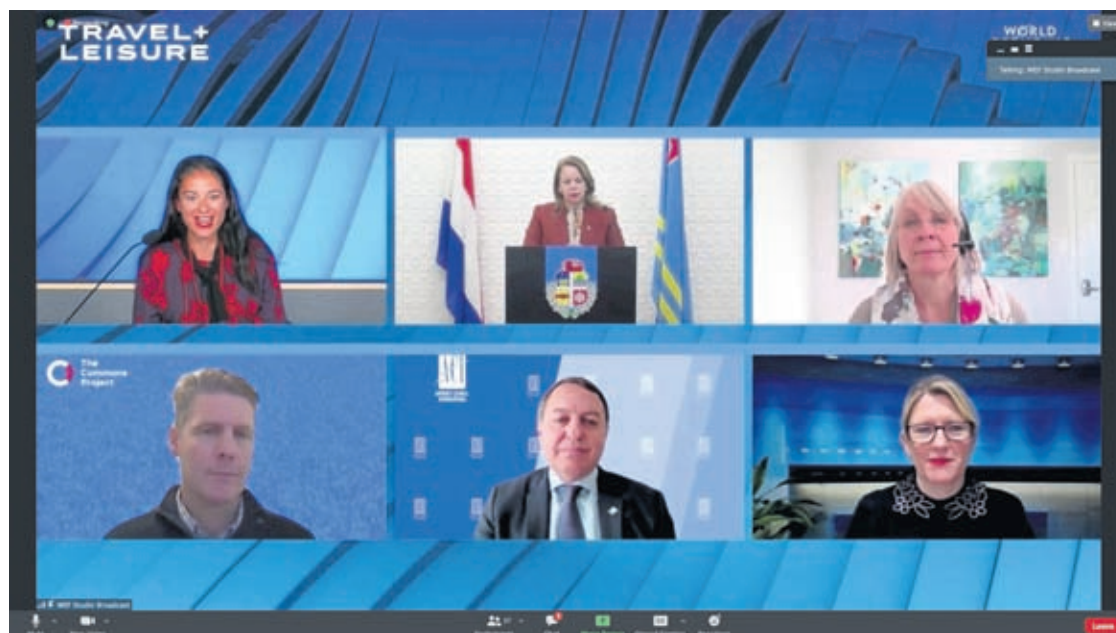
Parti di nos plan di recuperacion economico y innovativo ta pa sigui crea un ambiente sigur, saludabel y confiabel na nos bishitantenan", Prome Minister a accentua.

Aruba por a habri su fronteranan door di a instala e "Health and Happiness code", lansa e Health app y door di haci e ED card disponibel online. Pronto Aruba lo sigui amplia riba esaki y brinda biaheronan e opcion pa hazi uzo di Common Pass pa comparti a base digital, e resultadonan di e testnan di Covid-19 na un manera sigur y facil ora di biahia.

Aruba ta cla pa sigui innova, pa ta un partner den innovacion, pasobra nos ta habri pa Felicidad", Prome Minister a bisana final di sudiscurso.

Bishita e website di WEFForum pa ricibi mas informacion di The Davos Agenda:

<https://www.weforum.org/events/the-davos-agenda-2021>



Dama a core baha for di bicicleta laga homber su so durante tdq

Diaranson pasa di 11'or anochi patruya di San Nicolas atento riba caya den Sabana Basora a topa cu un persona coriendo riba bicicleta duran-

te Toque de Queda y a dune un señal pa para pa bay atende cu ne. Un dama tabata compaña e homber na banda pero manera a mira polis a ranca

un careda dreña mondi bay direccion cas. Asina polis a detene e homber y a tuma e bicicleta den beslag.



Homber deteni dilanti ex copas bar riba caminda na Meiveld durante TDQ

Diaranson pasa di 11:45 anochi patruya di Oranjestad pasando riba e caminda di Meiveld banda di ex copas-bar a topa cu un homber riba

caya durante Toque de Queda. A baha atende cu ne y detene pa violacion di TDQ y a keda transporta pa warda.



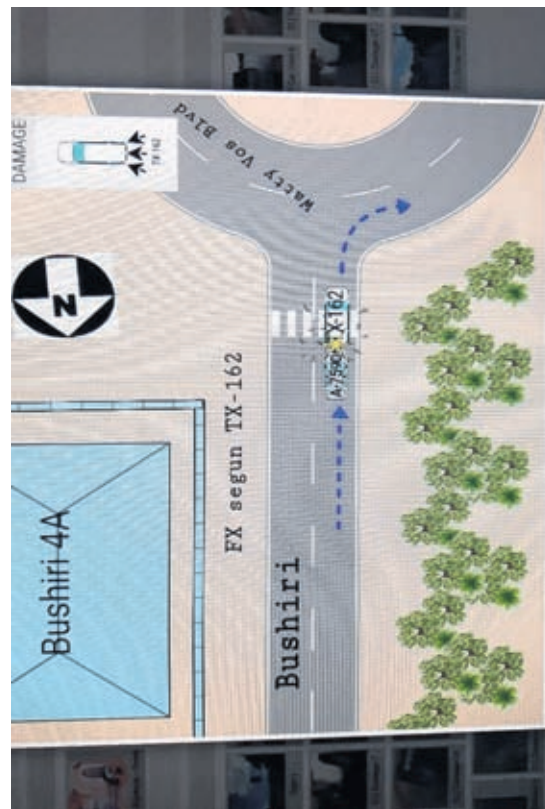
Recompensa pa por encontra Lexus Rhd color shinishi cla



Diamars ultimo den careda di 4:30 di atardi riba e ruta di Pos Abao na Bushiri a tuma luga un hit & run. Un Prado Tx-162 a haya su mes den un situacion fastioso na momento cu e la yega e rotondo Bushiri-Watty Vos.

Na momento cu e taxi a para na e rotondo diripiente e la sinti un zonido duro su tras y a bin mira cu un Lexus Rhd color shinishi cla a dal su tras, pero e no a para y a reverse su auto bay direccion noord y hera ocasiona un otro accidente. E taxi a dicidi di sigui e Lexus A-75906 na momento cu e auto a lora pa bay noord y diripiente a bira links direccion bushiri y debi cu tabata trata di yama polis na telefon no por a core duro y a perde e Lexus for di bista banda di banjolux. Sinembargo e number di e auto ta conoci pa polis y tin varios grabacion di e Lexus A-75906. Ta haci un apelacion pa e propietario presenta na warda di polis pa atende cu e situacion aki.

Tambe un apelacion ta bay na comunidad di Aruba esunnan cu por a mira e accidente aki pasa y of esnan cu conoce e personanan cu ta core e Lexus aki por duna un tip na polis A. Solarte Tovar na cel 5975191 di Trafico of na 5852500 bureau Verkeerszaken & onderzoeken. E caso ta den investigacion y Tx-162 lo tin un recompensa di oro si bo por yuda polis haya e datonan di e propietario di e auto aki, cu a ocasiona accidente y core bay sin para pa si responsabilidad di loke cu e la ocasiona.



Corte di Prome Instancia lo trata algun caso dia 5 februari 2021



08.15 R.E.V. Pro forma. V. ta wordo acusa di a maltrata su pareha riba 6 di september 2020. E ta wordo acusa di a menaza dos persona cu morto riba 15 di oktober 2020.

08.30 R.J.G.R. S.A.B.C. G.R. y B.C. ta wordo acusa di maltrato di un persona riba

19 di juli 2020. B.C. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 2 di mei 2020.

11.00 S-J.D.G. G. ta wordo acusa di violacion di dos menor di edad den e periodo di 2011 te 2019.



Announcement of the Government of Aruba Treasury Bills issue – Afl. 40,000,000.00 February 5, 2021 – May 5, 2021

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3) and the State Decree no. 1 of December 17, 2020.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on February 5, 2021, in multiples of Afl. 1,000,000.00.

Amount:	Afl. 40,000,000.00
Maturity:	3 months
Redemption date:	May 5, 2021

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Wednesday, February 3, 2021 at the latest 12:00 hours (cutoff time)**.

Aruba, January 29, 2021
Centrale Bank van Aruba

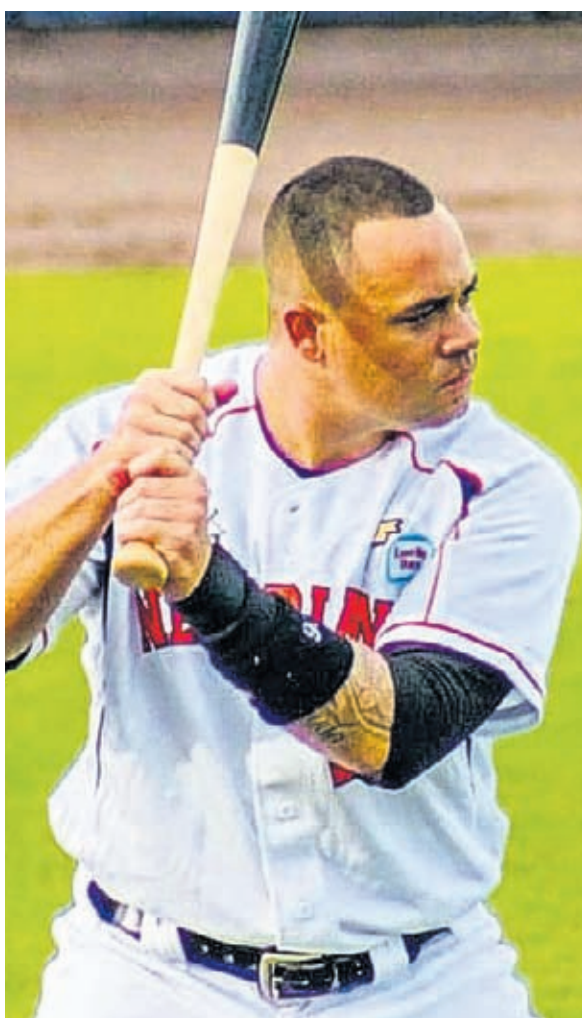
Proyecto di Centro Bario Santa Cruz un meta cumpli

E proyecto di Centro Bario Santa Cruz ta un otro bunita proyecto cu ministerio di Deporte a duna contribucion financiero na dje. Minister Dangui Oduber su vision y maneho ta dirigi riba inverti mas den infraestructura y deporte pa eleva e calidad di facilidadnan pa nos muchanan aki na Aruba.

Banda di esaki Sv Estrella tambe ta un di e clubnan cu a presenta un masterplan cu gobierno ta sostene. Nos ta contento di mira e avansenan di e masterplan y kier a felicita tur esnan cu ta tras di e proyecto aki y e motor principal Michel Lopez cu ta dedica su mes pa por realisa e proyecto grandi aki pa Sv Estrella y pa henter e bario di St Cruz pa asina crea mas oportunidadnan pa e hobenan den bario y rond di Aruba.



Peleteronan Arubiano ta keda aprecia den exterior



E Pelotero y Coach Danny Rombley a ricibi un tremendo regalo for di Dutch Baseball & Softball Federation (KNBSB) pa tur su aña nan di dedicacion y contribucion pa e deporte di baseball hunto cu e seleccion Hulandes pa basta aña. E aprecio aki ta un forma di duna danki na tur e añanan di dedicacion y amor pa e mundo di baseball.

4 benefician di azeta di menta respalda door di ciencia

(Msn.com/Insider.com) - **E matanan di menta a ser utiliza den medicina tradicional durante siglonan, remontando al menos den antiguo Egipto, Grecia y Roma, ora e tabata wordo uza pa calma malestarnan di stoma.**

Awendia, e comunidad medico ta recomenda e azeta esencial di menta, un forma altamente concentra cu ta wordo obteni door di destila e vapor di e blachinan, pa trata un gran cantidad di dolencianan cotidiano.

1.E azeta di menta por yuda alivia e dolornan di cabes y e migraine

E investigacionnan a descubi cu e aplicacion di azeta di menta riba e frenta of banda di bo cabes por ta util pa trata e dolornan di cabes y e migraine.

Un revision di 2016 a haya cu e azeta di menta ta wordo recomenda pa e tratamento di e dolornan di cabes di e tipo tensional den adultonan y muchanan mayor di 6 año di edad. E autornan di e revision a sugeri cu incluso e por ta asina eficaz como e acetaminofen, paracetamol, Tylenol, un medicamento comun den benta liber pa alivia e dolor.

“Pa mi patentnan cu dolornan di cabes, generalmente mi ta recomenda trata e dolor inicialmente cu tratamen-

tonan topico como e azeta di menta of cu un aliviado di dolor manera Tiger Balm, cual ta contene mentol, un sustancia refrescante deriva di e menta” Ta bisa Lisa Ravindra, MD, profesora asistente di medicina y medico di medicina interno certifica door di e hunta den Rush University Medical Center na Chicago

Si bo no ta haya alivio despues di 15 te cu 30 minuut di e azeta di menta, Ravindra ta conseha cu e patentnan cu ta uza analgesiconan oral mas tradicional manera advil, Aleve, Tynol, Excedrin of cu alkier medicamento receta pa e dolor di cabes cu por tin.

2.E azeta di menta por reduci e gananan di saca

A ser demostra cu simplemente inhala e aroma di e azeta di menta of aplica un par di gotanan di e azeta di menta den un paña muha y fresco, aplica esaki riba bo frenta, ta alivia e gananan di saca, den hende muhenan na estado, patentnan cu ta ricibi kimoterapia y patentnan cu ta recupera di un cirugia.

Den un estudio di 2020, e patentnan hospitalisa por a opta pa trata su gananan di saca cu azeta di menta of solo e azeta y un medicamento receta contra e gananan di saca. Ambos gruponan a experimenta alivio di e gananan di saca, pero esunnan cu a eligi e azeta di menta solamente

tabata tin un mehoracion significativamente mayor. Sin embargo, e calidad di e estudio ta algo deficiente.

“Extrapolo e datonan aki pa respalda e uzo di e azeta di menta inhala manera un opcion pa trata mi patentnan di atencion primaria cu por tin gananan di saca debi na su migraine, virus stomacal, intoxicacion alimentario y otro afeccionnan” Ravindra ta bisa.

3.E azeta di menta por wordo utiliza manera tratamiento pa SII

E sindroma di e intestino irritable (SII) ta un enfermedad compleha cu multiple factornan cu ta contribui den su sintomanan, por loke e miho tratamiento ta varia di un patent pa e otro.

Pero ademas di e cambionan den e dieta y e estilo di bida, e mediconan diariamente ta recomienda capsulanan di azeta di menta prome di pasa pa e medicamentonan, receta, segun Robert Shulman, MD, gastroenterologo pediaterico certifica door di e hunta y profesor di nutricion pediaterico den Baylor College of Medicine.

Shulman no ta recomenda ningun marca di capsula di azeta di menta sobre otro, pero si segura bo mes di obtene un cu un recubrimiento enterico, di lo contrario, bo lo por experimenta acides

stomacal. E recubrimiento special ta permiti cu e azeta di menta ta evita principalmente e stoma y despues pa e libera den e intestinonan, unda e mediconan ta kere cu tin e miho efecto.

Conseho general : e personanan cu SII mester tuma capsulanan di azeta di menta dos biaha pa dia tur dia, pa obtene e efectonan completo” “E problema cu mi ta ripara ta cu e hendenan no ta tuma esaki tur dia. Nan ta tume solamente ora nan ta sinti nan mes malo y pa e momento ey, ya ta demasiado laat” ta bisa Gerard Mullin, MD, gastroenterologo certifica door di hunta den Johns Hopkins Medicine

4.E azeta di menta por calma e picason

Tin menos estudionan solido cu ta examina e efectividad di e azeta di menta pa trata e picason door di picaduranan di insectonan, erupcionnan door di matanan venenoso of cicatriznan curativo.

Pero Ravindra ta bisa cu e ta un bon alternativa na e cremanan topico di hidrocortisona di benta liber, cu no mester wordo uza durante mas di dos siman debi na su posibel efectonan secundario manera bira adelgasamento di e cuero, decolorisacion y puishi. E azeta di menta por yuda alivia e picason debi na su efectonan refrescante pa e cuero y na distrae e nervion-

an banda di e luga cu ta pica. E azeta di menra no mester wordo aplica na e cuero cu tin un herida, Ravindra ta bisa, pasobra e por kima of laga e herida bira aun mas grave.

Ki tipo di azeta di menta pa cumpra

Ravindra ta recomenda eligi un azeta esencial di menta organico, ya cu e ta wordo produci di e matanan cu no ta trata cu pesticides, insecticida of fertilisantenan sintetico. Importante : Ravindra ta bisa cu e azeta di menta no mester wordo uza den babynan of banda di nan ya cu e por causa problemanan respiratorio.

E azeta di menta tin un riesgo hopi abou di toxicidad ora ta aplica topicamente of ta wordo tuma den via oral y a ser utiliza cu siguridad den estudionan numeroso clinico. Ainda ta existi un riesgo hopi chikito di un reaccion alergico, por loke si ta experimenta picason, of cuero ta bira cora, cayo unda e la wordo aplica, mester stop di uza esaki.

Conclusionnan di e exper-tonan

E azeta di menta ta un opcion di benta liber riesgo abou pa e dolornan di cabes, e gananan di saca, e dolor stomacal asocia cu e sindroma di intestino irritable y e picason diario. Aun asina, semper e ta un bon idea pa discuti cualkier tratamiento complementario cu bo medico prome di purba nan.



Panel di Facebook ta reverti 4 eliminacion di contenido den su prome veredicto



(AP) — E hunta di supervision quasi-independiente di Facebook a duna su prome veredicto ayera, revertiendo cuatro di cinco decision di e red social pa elimina contenido cuestionabel.

Pero criticonan a referi na e anuncio como mas tanto irrelevante, mirando e cantidad di desinformacion, extremismo y racismo cu ta keda riba Facebook a pesar di esfuersonan di e compania durante ultimo añanan.

“Henter e cos ta manera pone bentana nobo riba un cas cu dak kibra”, segun Gautam Hans, un experto di libertad civil y propiedad intelectual na Universidad Vanderbilt. “E (hunta di supervision) no por haci hopi – e ta selecta un porcentahe chikito di casonan potencial – pa drecha un compania cu asina hopi problema sistémico y den mi opinion no-drechabel.”

Sinembargo, Hans ta bisa cu e ta respeta e esfuerso, y ta

kere cu ‘tin algun distincion cla’ entre loke e hunta di supervision ta pensa mester ta e standard y loke e compania ta haci.

E gigante di rednan social a set up e panel di supervision pa dicidi riba asuntonan dificil tocante contenido riba su plataformanan den contesta na critica furioso riba su inhabilidad di responde rapida y efectivamente na desinformacion, discurso di odio, y campananan di influencia malicioso.

Facebook regularmente ta elimina miles di post y cuenta, y alrededor di 150mil di e casona ki a apela na e hunta di supervision desde su lanzamiento na october. E hunta ta prioritizando e revision di casonan cu tin potencial di afecta hopi usuario rond mundo.

Den su prome veredictonan, e hunta a duna orden pa Facebook restaura post di usuari-

onan cu e compania a bisa ta viola standard di adulto sunu, discurso di odio, of individuonan peligroso.

E decisionnan ta obligatorio, cu ta nifica cu CEO Mark Zuckerberg no por haci nada pa cambia nan.

E hunta a bay di acuerdo solamente cu decision di Facebook pa elimina un post cu un palabra derogatorio pa describi persona di Azerbaijan, biniendo for di e conflicto aña pasa entre Armenia y Azerbaijan tocante e teritorio di Nagorno-Karabakh den disputa.

Ainda ta na caminda e caso di perfil mas haltu pa e panel – e decision pa suspende indefinidamente ex-presidente Donald Trump su cuenta. Lo ta e test di mas grandi te awo pa e panel, cu ta enfrenta critica cu Facebook a set up esaki primariamente pa evita regulacion of un eventual separacion di e compania

mientras ta enfrenta scrutinio anti-competencia.

Co-cabesante Michael McConnell a bisa cu e panel a cuminsa traha riba e caso di Trump pero tabata apenas na un ‘etapa extremadamente trempan’. “Tur esaki a tuma lugá extremadamente recientemente, pues nan ta na e comienzo di nan trabao”, el a bisa durante un conferencia di prensa.

E hunta supervisor lo cuminsa acepta comentarionan publico riba e caso di Trump awe.

Facebook a elimina cuenta di Trump despues cu el a curasha su sostenedonan pa no acepta resultado di eleccion y nan a yega US Capitol den un asalto mortal dia 6 di januari. Pero e compania a referi e asunto na e hunta di supervision pa loke a yama un ‘veredicto independiente’ pa sostene e decision.

CEO di Apple ta escala bataya cu Facebook tocante privacidad online

(AP) — CEO di Apple, Tim Cook a lansa un serie di atake tiki disimula contra Facebook y otro companianan di rednan social ayera, escalando un bataya tocante privacidad online cu e fabricante di iPhone ta enfrentando contra servicionan digital cu ta depende riba tracking di hende pa bende aviso.

“Demasiado persona ainda ta puntrando ‘con hopi nan por?’ na momento cu nos mester ta puntrando ‘kico ta e consecuencianan?’”, Cook a bisa. “Kico ta e consecuencianan di no solamente tolera sino recompensa contenido cu ta socava confiansa publico den vacuna cu ta salba bida? Kico ta e consecuencia di mira miles di usuario ta join gruponan extremista y despues perpetua un algoritmo cu ta recomienda mas?”

Papiando na e Conferencia Internacional riba Computer, Privacidad y Proteccion di Data, teni virtualmente, Cook a bisa cu ‘ta ora pa stop di pretende cu e maneho aki no ta bin cu un costo – di polarizacion, confiansa perdi, y si, di violencia’.

Cook nunca a nombra Face-

book específicamente ni otro compania. Pero su comentarionan a laga tiki duda cu su misilnan tabata enfoca riba e sitionan di rednan social cu a ricibi critica pa permiti teorinan di conspiracion, discurso di odio y desinformacion politico cu a culmina den e insurreccion dia 6 di januari cu a tuma over e US Capitol mientras Congreso tabata purba di confirma eleccion di presidente Joe Biden.

“No por permiti un dilema social converti den un catastrofe social”, Cook a agrega, refiriendo na un documental di Netflix tocante efectonan corosivo di tecnologia – y specialmente rednan social – riba sociedad. E pelicula ey a enfoca riba Facebook y con su algoritmonan ta manipula su casi 3 biyon usuario pa pone nan mira e avisonan cu ta genera mayoria di su ganashi.

E comentarionan di Cook a yega mientras Apple ta prepara pa lansa un control di privacidad nobo na culminamento di spring pa preveni appnan di iPhone secretamente ta track hende. Esey ta pone e característica na caminda pa yega despues di un retraso di mas di seis luna,

cu meta di alivia Facebook y otro servicionan digital cu ta depende riba data di vigilancia en cuestion pa yuda bende aviso.

Maske Apple no a duna un fecha específico, e cronograma general revela ayera ta nifica cu e salvaguardia hopi anticipa, conoci como App Tracking Transparency, lo ta parti di un update di software iPhone cu probablemente lo yega na fin di maart of na april.

Despues di retrasa e introduccion di e salvaguardia – planea pa september – memey di indignacion lidera pa Facebook, Apple anteriormente a bisa cu lo lansa esaki e aña aki. Apple a lansa e update programa mas recien comp parti di Data Privacy Day.

Apple a warda pa duna Facebook y otro fabricantenan di app mas tempo pa ahusta na un característica cu lo rekeri usarionan di iPhone duna nan permiso explicito pa wordo tracked (registra su actividad online). Analistanan a spera un cantidad significativa di usarionan lo rechasa e permiso ey, unabes cu esaki ta rekeri. Actualmente, appnan ta track usarionan di iPhone cu ta instala esakinan

a menos cu nan tuma e stap adicional di bay den settings di iPhone pa preveni esaki.

“Tecnologia no mester cantidadnan enorme di data personal, mara hunto a traves di decenas di app y website, pa ta exitoso”, Cook a bisa. “Aviso tabata existi y a prospera pa varios decada sin esaki.”

Como un suplemento na comentarionan di Cook, Apple tambe a lansa un reporte di 11 pagina pa ilustra con hopi apps por siña tocante nan usarionan den bida diario.

Facebook a aumenta su atakenan contra e control di privacidad nobo di Apple luna pasa den un serie di avisonan full-page den New York Times, Wall Street Journal y otro corantnan Mericano. E campaña aki tabata sugeri cu algun servicio digital gratis lo ser afecta si nan no por compila informacion personal pa personalisa aviso. Diaranson, CEO Mark Zuckerberg a cuestiona e motibo di Apple pa e cambionan, bisando cu Apple ‘tin tur incentivo’ pa usa su propio plataforma mobil pa interferi cu rivalnan na su propio app di mensahe. “Apple por bisa cu nan ta haciendo esaki pa yuda hende,

pero e movidanan claramente ta track nan interesnan competitivo”, Zuckerberg a bisa.

Google, cu tambe ta depende riba data personal pa podera e red mas grandi di aviso riba internet, no a join Facebook den su critica di e controlnan di Apple. Google ta genera ganashi door di ta e motor di buskeda default riba e iPhone, un posicion clave pa cual ta paga Apple alrededor di 12 biyon anualmente.

Pero Google diaranson a adverti den un blog post cu e controlnan nobo di Apple lo tin un impacto significativo riba ganashi di aviso di iPhone pa otro appnan den su red digital. Google a bisa cu un ‘manyen’ di su propio appnan di iPhone lo ser afecta pa e rekisito nobo, pero tin plan pa haci cambio pa esakinan no wordo afecta asina hopi. No a identifica na ki appnan tabata referi. “Nos ta keda comprometi na preserva un ecosistema di app vibrante y habri unda hende por haya acceso na un variedad amplio di contenido sosteni pa aviso cu confiansa cu nan privacidad y escogencianan ta respeta”, segun Christophe Combette, group product manager pa Google Ads.




THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Gourmet to Share
Takeout Menu

Savor together the indulging flavors of
The Ritz-Carlton, Aruba with our new
“Gourmet to Share” takeout menu.

For reservations
please call, +297.527.2442



PLEASE SCAN
TO VIEW MENU

Jeon ta lansa videoclip nobo, “Bale la pena”

Artista popular Arubano, Jeon a lansa su videoclip nobo, conhuntamente cu talentonan nobo manera Heidi Hansen y Rashid Wanga. Despues di traha riba e melodia di “No ta bale la pena” na maart 2020 Jeon a wordo inspira pa duna e oportunidad na dos talento pa canta hunto cune riba su cancion “Bale la pena”.

E la comparti den su rednan social pa participa, talentonan lo mester publica un video di nan mes cantando riba su melodia cu nan propio letra traha riba dje. Jeon a keda sorprendi di mira e reaccion

di tanto talento di nos islanan Aruba, Boneiro y Corsou cu ainda no ta reconoci riba nos industria musical.

“Tabata hopi dificil pa scoge mirando tanto talento cu tin” Jeon a expresa.

Despues cu Jeon a anuncia cu e ganadornan final, cu por cierto e la priminti cu lo bay riba su Album “Biggy Boy Forever” – un capitulo nobo a cuminsa pa ambos talento, Heidi y Rashid, despues di finalisa nan grabacion den studio. Nan a graba nan parti di videoclip pa cual esaki tambe tabata un experiencia unico pa nan. Esaki simplemente ta

e comienso pa nan y ambos a expresa den na rednan social con agradecido nan ta pa por tin e oportunidad aki cua a yuda nan expande nan mes pa sigui crece.

“Awe mi por ta orguyoso dimi mes i sumamente agradecido na e experiencia paso mi a crece como persona tambe”, Heidi a comenta, mientras cu Rashid a agrega: “Pues kico por stroba bo di ta e miho version di bo mes? Secondenan ta cana... believe in yourself!”

E produccion aki di “Bale la pena” a wordo realisa na Patio 15 (Aruba) por medio di Reclight Production y na



Corsou por medio di Ryan QD Navarro Bv. Jeon a expresa den su rednan social cu su gratitud na tur talento cu a participa pa comparti nan letra y talento. Na Heidi y

Rashid, na henter e team cu a realisa e videoclip. Violinista Angela Flores, Patio 15 pa e bunita espacio. Tur su fanaticonan y tur esnan cu ta kere den dje y su proyectonan.

Grupo di Kenny Chesney ta yuda instala reef artificial na Florida



(AP) — Grupo No Shoes musica country Kenny Reefs di superstrea di Chesney ta yudando in-

stala un reef artificial na costa Atlantico di Florida.

E organisacion y otro gruponan marino, manera e nonprofit Coastal Conservation Association Florida, recientemente a haci donacion y a instala 13 reef balls, domonan grandi di concret cu buragonan rondo, riba e suelo di ocean cerca di Delray Beach na condado di Palm Beach.

Cada un di e balanan di reef (2.1m x 1.8m) a ser lansa e luna aki den e Delray Dredge Hole, alrededor di mita miya leu di e costa di Delray Beach,

segun No Shoes Reefs a bisa den un declaracion. E lo consisti di un parke di reef di 13 hectar conoci como No Shoes Reef 4.

E reef lo provee oportunidadnan educativo pa studian-tenan den condado di Palm Beach mediante e programan educacional andando na e Sandoway Discover Center, segun e declaracion.

“Stima e awa, duna back na e awa”, Chesney a bisa den e declaracion. “Hopi hende no ta realisa con fragil y resiliente e ecosistemanan di ocean ta, y mi ta kere ta e proyectonan chikito cu ta crea conscien-

cia na nivel local cu ta yuda hende compronde cu ocean ta algo bibo.”

Unabes completo, e proyecto lo provee habitat nobo pa yerba marino unico y un variedad di especie di pisca, como tambe duna buceadonan un oportunidad pa explora.

Otronan trahando riba e proyecto ta inclui Palm Beach County Environmental Resources Management, Sandoway Discovery Center, Reef Ball Foundation, Building Conservation Trust y Global SubDive.

Delray Beach ta ubica sur di West Palm Beach.

The Weeknd a pone \$7 miyon di su propio placa den show di halftime di Super Bowl

(NYPost) – E cantante di 30 año di edad ta bay pone \$7 miyon di su propio placa den e show di e año aki, segun Billboard.

Esaki t ayega despues cu Pepsi, cu ta patrocina e show di halftime, a anuncia cu ta join otro compania den reduci nan comercial di Super Bowl 2021. E compania a bisa cu lo enfoca riba su halftime show cu e artista.

E show di Shakira y Jennifer Lopez año pasa a atrae alrededor di 102 miyon persona den audiencia. Pero cu mas fanatico forsa pa keda cas e año

aki – y probablemente pega na TV – The Weeknd a bisa cu e ta spera di haci su show un ‘experiencia cinematografico’.

El a pone su propio placa den e show pa ‘haci e halftime show loke el a imagina’, segun su manager, Wassim Sal Slaibi.

E cantante no a revela riba kico precies lo gasta placa, ni e set list cu e lo presenta. Sinembargo, un teaser pa e show ta mostra un montahe di fanaticonan disfrutando ‘Blinding Lights’, incluyendo un trahado den

supermercado y un limpiado di piscina bailando na su cantica.

Ayera Billboard a reporta cu e show lo ta dobel mas largo. Sinembargo, representantenan di e cantante a bisa e Post cu esey no tabata corecto, y cu e lo duna un presentacion di duracion usual, alrededor di 13 minuut.

Tipicamente, e halftime show, balora na alrededor di \$13 miyon, ta rekeri varios luna di planeamento. E show di e año aki ta bin cu e complicacion adicional di pandemia, cu a reduci e tamaño di e audiencia cu alrededor di un tercer parti.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Mike Eman gusta gaña, manipula y crea desunion



Pa 3 aña y 3 luna practicamente pueblo no a scucha nada di dje. E no tabatin e decencia pa drenta Parlamento y representa tur esunnan cu a vota pe. Mayoria di su Fraccion no ta bin reunion, sigur no esunnan di Comisionnan fihó di Parlamento caminda nan

por haya hopi informacion di Gobierno y diferente stakeholders.

Awe Mike Eman conscientemente kier crea rabia y instiga door di mal informa pueblo encunto e exigencia di Hulanda pa loke ta trata cortamento di 5 milyon Florin pa

luna den AZV. Un condicion cu di aña pasa ta vigente y cu desde e la keda poni riba mesa Gobierno di Aruba y Parlamento a cuestiona y sigur a indica na mas di un ocasion cu no ta di acuerdo cu ne.

Lastimamente pa por haya e fondonan urgente y necesario Aruba no tabatin mucho tempo pa negosha (pa no bisa cu di parti Hulanda no tin espacio pa negosha) y a bin ta cumpli cu e condicionnan di Hulanda di corta den gasto di salubridad pa por haya placa fia pa por paga e.o. subsidio di salario, MKB steun, salario di sector publico y fundacionnan, y pa por cubri cu necesidad financiero di full e Pais den e pandemia aki.

Sin e fondo aki sigur nos economia, nos negoshinan chikito y mediano no lo so-

brevivi y hopi cupo di trabou lo bay perdi y nos hendenan lo perde nan trabou y salario completo.

Durante IPKO na Juni 2020 y na Jan 2021 Fraccion di MEP a trata e punto aki debidamente cu Coleganan di Eerste y Tweede Kamer. Alabes a acerca diferente di nan directamente pa indica nos indignacion y malcontento pa loke ta trata e condicion pa corta den AZV net durante un pandemia. Un condicion cu por cierto no a keda poni riba mesa pa Curaçao of Sint Maarten. Fraccion di MEP alabes a reuni cu diferente stakeholders y tambe cu AZV.

Recientemente Parlamento a reuni cu practicamente full zorgsector cu a indica cu e cortamento den AZV ta inacceptable y su impacto lo ta

desastroso pa nos pais. Algo cu Gobierno a bin ta indicando caba. Ban spera cu awor Gobierno, Parlamento, AZV y Zorgsector hunto, den Union, por convence Hulanda pa kita e condicion aki for di mesa.

Pueblo no laga Mike Eman gaña bo! Ta pasobra ta aña di eleccion e la lanta for di soño y kier mal informa, dividi y crea rabia.

Ta bon pa pueblo sa cu Consejo di Minister di Reino, basa riba e consejo di CAFT, a dicidi dia 15 di mei 2020 pa corta den AZV. CAFT a conseha pa kita 5 milyon di e placa cu Aruba mester haya na juni 2020, ma Consejo di Minister di Reino a dicidi pa kita 5 milyon di AZV pa luna. Esey ta e berdad!

Parlamentario Richard Arends (AVP):

Propuestanan hasi den pura ta medidanan na caminda

Den su afan pa bin cu medida pa evita un KB, AMvRb y Rijkswet cueste lo que cueste, Gobierno ta presenta plannan y premesanan realistico for di dia cu nan a asumi responsabilidad. Den e protocol firma cu Hulanda na november 2018 a presenta un Memorandum Financiero-Economico (FEM), como tambe un maneho pa reduci gastonan di personal (BVP) y pa reduci gastonan di cuida medico. “E estudionan aki a wordo hasi den pura, sin analisis debido y sin ningun tipo di dialogo of consulta cu stakeholders. Awe Hulanda ta wanta Gobierno di Aruba na e resultadonan di e estudionan aki y ta wordo usa contra pueblo mei mei di e crisis cu nos a conoce,” segun Parlamentario Richard Arends (AVP).

Den su informe di e di tres cuartal di 2020 riba ehecuion di presupuesto, CAFT ta indica cu e solidaridad di e empleado publico cu a entrega 12.5% di su salario, ta e unico cos cu a percura pa reduccion di gastonan di personal. E cantidad di personal a keda mesun cos, pero na mes momento gobierno no a sa di cumpli cu loke nan a anuncia den e maneho pa reduci gastonan di personal (BVP). “Esaki ta nifica cu ademá di reduccion di salario di empleadonan publico,

Gobierno tin di bay cumpli cu loke nan mes a promete Hulanda anteriormente,” Parlamentario Arends ta conclui. “No solamente ta existi pa empleadonan publico tin solidaridad, pero riba dje ta existi pa nan cumpli cu mesun plan di reduccion di gasto di personal cu Gobierno mes a inventa.”

Tur hende por corda tambe e Memorandum Financiero-Economico (FEM) di algun aña atras, unda cu a promete recortenan, aumento di impuesto y solucion pa ‘tur reto financiero’, segun Gobierno. Mescos ta conta awe cu e estudio di PWC cu Gobierno di Aruba a pone AZV hasi unda cu a presenta un solucion bunita sin dialogo, sin fundamento, sin consistencia, sin cu e ta forma parti di un maneho integral. “Awe tur e promesanan y estudionan aki ta wordo usa contra Gobierno y pueblo tin cu paga pa e falta di consideracion aki,” segun Parlamentario Arends.

Gobierno a laga traha un pa reduci gastonandí cuida medico, mirando cu esakinan ta subi automaticamente tur parti di mundo. “E consehonan duna a wordo cuantifica na un reduccion di 5 milyon florin pa luna. Ta di lamenta cu no tabata tin ni consulta ni dialogo cu e mundo medico, siendo cu nan a indica otro formanan di yega na mesun resultado di manera structural sin

cu e lo a afecta cuida medico, e pashent y nos poblacion.”

“Aruba lo conoce un acumulacion di medida. Gobierno ta sinta lombra contra muraya cu un exigencia di reduccion di gasto di cuida medico di 5 milyon florin pa luna, hunto cu

exigencia di reduccion di salario di e empleado publico, pero tambe reduccion di cantidad di personal sin cu nan por sali afor di un condicion cu Gobierno mes a presenta prome cu COVID-19,” Parlamentario Arends a finalisa bisando.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP):

Carta di militar Knops

Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu aña di eleccion Mike Eman a sali for di su cueba y a stofia algun bachi bieu y kier manipula pueblo atrobe manera el a haci 8 aña largo. Mike Eman a priminti Bo pueblo cu e lo "ELIMINA" BBO manera e drenta gobierno na 2009. Mike a drenta gobierno y a haya e BBO na 3% y a goberna 8 aña y momento pueblo a core cune Mike a laga e BBO na 3.5%. Pues Mike Eman a AUMENTA BBO enbes di ELIMINA BBO. Engaño di Mike. Mike Eman a gaña pueblo cu e lo drenta gobierno na 2009 y lo reduci prijs di awa y coriente cu 25.5% from "day one". Mike Eman a drenta gobierno goberna 8 aña y a aumenta prijs di awa y coriente cu 35.5%. Rapport di WEB a papia cla. No por lubida con Mike Eman a laga bati pueblo cu klop 1 di october 2014 momento a aumenta e prijs di awa y coriente. Otro engaño di Mike Eman. Mike Eman a pidi pueblo confiansa pa ora e drenta e drecha situacion financiero y lo corta tur gasto. Mike Eman a drenta haya un debe nacional na 43% y a mas cu redobla esaki saliendo na 2017 lagando esaki atras na 93%. Mike Eman a gaña atrobe. Mike Eman a priminti pueblo cu e lo no saca ningun pero ningun dividendo di companianan estatal. Mike Eman a chica nos companianan estatal sacando 201 MIYON florin den 8 aña na dividendo. Mike Eman a gaña atrobe. Awe Mike Eman kier hunga cu sentimento di zorgverleners?

Carta di Militair Knops di 18 di Mei 2020 a papia cla:

Por a tuma nota di Mike Eman y Mervin Wyatt Ras na Hospital. Mervin Wyatt Ras como miembro di Parlamento di AVP a aproba tur e desaster cu AVP a comete durante 8 aña largo. Pues hortamento y corrupcion di tereno caso Benny Sevinger Avestruz, actonan corruptivo di Paul Croes caso IBIS, dealnan di CITGO, presupuestonan cada aña cu 400 miyon na deficit. Tur Mervin Wyatt Ras a grita "VOOR". Cu ki cara Bo kier compania e autor y creador di e Mega Debe y tata di nos desaster financiero Mike Eman na Hospital cu un storia fantasma? Pa kita tur duda nos a pone man riba un documento esta un carta di Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelatie (BZK) fecha 18 di mei 2020 firma pa Militair Raymond Knops. E carta aki ta dirigi na Minister President di Aruba referente decisionnan tuma den Rijks Minister Raad di 15 di Mei 2020. Akiden ta para cu cu Rijksministerraad (Hulanda) a tuma e siguiente decisionnan: "Aruba voert voor 1 juni voor een bedrag van

Awg. 5 miljoen aan maandelijks besparingen bij de Algemene Ziektekosten (AZV). Deze besparing dient uiterlijk 1 juni aanstaande met het CAFT gecommuniceerd te worden" (mira copia adhunto). Esaki ta pa kita tur duda. Tanto Gobierno y Parlamento a bringa e decision absurdo unilateral y cruel aki di e Hulandesnan. Parlamento prome siman di januari 2021 a reclama esaki fuerte durante reunionnan di IPKO. Pues tin esaki ainda riba agenda pa keda debati y trata na yega na un otro formula husto y mas humano. Mientrastanto lo mester cumpli cu diferente exigencianan di Hulanda den 2021 pa sigui haya e sosten financiero. Pues pa Mike Eman y Mervin Wyatt Ras kier hinca den nan cabes pa culpa gobierno actual di un decision descabeya y fuera di tur etica cu gobierno Hulandes a tuma ta absurdo. Nos ta papia cu prueba y no ta papia cacalaca. Pueblo lo sa di husga e gang di bandido y piratanan aki di AVP pronto den e siguiente eleccion.



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

Gobierno mester comparti cu pueblo kico ta e plan despues cu Hulanda stop e ayudo financiero

Segun Sra. Arends-Reyes, Aruba ta dependiendo pa casi un aña directamente di fondonan di Hulanda pa entre otro loonsubsidie, sosten financiero y di emergencia pa ayudo di pakete di cuminda. Aruba ta pasando den momentonan sumamente duro caminda cu tur dia negoshinan ta cera nan porta, personanan ta ser manda cas of ta reduciendo dianan di trabou.

Awor cu Hulanda ta exigiendo continua reduci salarionan, reduci cantidad di personal publico, bin cu un impuesto estilo VAT of BTW na un % haltu, sondea e posibilidad di dolarisacion y aumento di edad di pensioen na 67 aña of reduci e suma di pensioen, ta decisionnan cu pronto lo mester bay tuma pa motibo cu tempo ta pasa sumamente lihe y e entidad COHO ta yegando pa establece na Aruba y ta bay mantene na 'afspraak is afspraak' sin tene cuenta di compasion cu pueblo. Locual tin riba papel hopi biaha den practica ta diferente, e ta crea situacionnan inaceptabel despues di tanto recorte. Cu gobierno no a involucra e stakeholders na 2018 ora e presenta su planan na Hulanda awor ta sali e

pueblo di malo pa motibo cu e proposicionnan ta bay den ehecucion 'a la fuerza' y gobierno na su turno ta tire riba Hulanda ora cu ehecuta e rapportnan presenta.

Sr. Knops a indica bisando cu e ayudo financiero di emergencia pa entre otro cuminda tambe no ta indefini pero cu Aruba mes tin cu wak con lo continua di brinda e ayudo aki dentro di algun luna, tambe tuma over e subsidionan di salario. Cu cambionan drastico den e panorama internacional y cada biaha rekisitonan di entrada pa pais ta wordo ahusta, Turismo cu ta nos driver principal di nos economia ta keda sufri enormemente. Aruba den un pleno tercer ola di casonan di covid cu ta na un positivity-rate casi similar cu di Hulanda no ta yuda tampoco. Entrada nan pa 2020 a yega te na un extremo di 60% menos di locual cu a calcula pa motibo di pandemia. Awor cu 2021 a habri cu varios presion di influencia externo Aruba ta haya su mes confronta cu cancelacionnan na gran escala y un Turismo cu ta fluctua masha hopi mes, di siman pa siman y luna pa luna te cu ta yega na un 8% te 20% di ocupacion na algun hotel na e momentonan aki.

Mientras cu trahadonan fuera di entrega parti di nan salario, tin gruponan cu no ta wordo paga debidamente entre otro door di gobierno mes pues e poder di compra practicamente ta keda abou. Banco y huurdonan dia bieu a stop di duna plaso siendo cu e situacion no a normalisa. E trahadonan y pueblo kier mas claridad ariba kico ta e proximo paso despues di a entrega salario? Mas impuesto? Den ki forma? Y kico ta e calculacionnan cu gobierno ta haciendo na e momentonan aki cu lo ta necesario pa por cubri su gastonan cu no ta baha sino mas bien aumenta. E deficit caba pa 2020 a surpasa 170 te yega na 520 miyon kieren, 'regeren is vooruitzien' y gobierno tin un responsabilidad pa cu pueblo pa presenta kico ta e scenarionan pa aki algun luna, ora cu manera anuncia pa e secretario general encarga cu relacionnan di reino, nos lo mester para obligatoriamente riba propio forsa. Y si den caso cu ta premira cu Aruba no por carga e peso aki, lo minimo cu gobierno lo por haci ta pa cuminsa avisa Hulanda cu tin cambio di plan den locual cu a wordo firma pe of wak si tin espacio pa oido pa e consecuencianan drastico pa nos pueblo.

Booshi Wever (UPP) :

"Ta e corrupcion di o.o. a pone cu e incinerator chikito no ta funciona"!

Den medionan di comunicacion UPP a tuma nota cu e Comision Permanente di Infraestructura y Medio Ambiente di Parlamento a haci un bishita di trabou na Parkietenbos pa mira e desaroyo encuan to e incinerator chikito. E compra di un instalacion cu ta pata pata di corrupcion y "gesjoemel" di parti di ex-minister Otmar, cu por cierto por a conta riba un apoyo total di particularmente parlamentario Howell, i sosteni 100% pa e coalicion y e gabinete Eveline Croes! Y pa colmo e ta un di e actornan principal y "handlanger" den e actonan ilegal cu a tuma lugar den Parlamento pa core cu un Minister, cu tabata terciendo claridad den e corrupcion aki y probablemente hopi mas. Bay tin curashi!

Ora cu UPP a kere cu Howel lo a haya "screment" di e tipo di cosnan aki, ata awor eta purba di "dek" e corrupcion aki tambe sin niun tipo di remordimento.

Howell a duna di conoce cu a haci hopi pregunta. Ta interesante pa sa, si a puntra director Marlon Croes kico ta su rol den henter e asunto scur aki. Ta presion O.O. a pone riba dje pa e la colabora pa e corrupcion aki por a tuma laga?

Un di e motibonan cu no por a ni test ta paso NO tabata tin un "hindervergunning" pa motibo cu e.o. no tabata tin un "sprinkle-system"! A puntra director di DOW cuanto extra mester a paga pa p.e. e "sprinklers" pa e incinerator aki? A puntre si tabata tin destaho publico pa esaki?

Howell ta bisa cu awor si tin "hindervergunning". Pero segun UPP tin comprende cu esaki ningun dia no a wordo publica. Es mas con a para cu e habitantenan di Parkietenbos, cu a pone nan "bezwaar"? Nan a wordo scucha caba den e caso aki?

Serlimar no a participa den e destaho! Sinembargo e amo Otmar a trece Serlimar di carambola aden pa opera e planta aki! Esaki pa purba hustifica e privilegiamento di su sponsor! Serlimar lo bay opera esaki of a duna e mesun sponsor di O.O. un contract di 5 aña cu btw lo bay costa miyones? Esaki no ta e mesun compania cu a participa den henter e "sjoemelmento" hunto O.O.? Y awor como recompensa e compania aki mes ta wordo privilegia y pa colmo atrobe sin ningun tipo di destaho? Esaki lo bay costa pueblo por lo menos 16 miyon florin sin conta e "sprinklers" y sin conta e edificio cu ya caba t'ey!! Conforme e "bestek" mester a bin un edificio apart. Pero pa privilegia e sponsor te hasta a desmantela e planta di Bouldin & Lawson pa traha laga pa pone e incinerator chikito.

Si tene cuenta cu tur e aspectonan aki, e ora ey e compania pariba di brug a "bid" por lo menos 5 miyon florin MENOS. Howell a puntra riba e aspecto aki? Esaki ta integro?

Si Howell a lesa e documentonan cu UPP a entrega na Parlamento na februari 2020, e lo por a saca afo cu e incinerator chikito ey NO tin e capacidad pa por cumpli cu e cantidad di medical waste, cadaver y e sludge!! Den caso di un "break-down" kico lo pasa cu e medical waste, e cadavernan y e cantidad grandi di "sludge"? E compania amigo/sponsor NO tin un "redundancy-plan"!

Pa Howell su informacion e compania pariba di brug si tin un "redundancy-plan", esey kiernen cu ora cu un situacion asina presenta, e plan aki lo percura pa resolve esaki. Ta obvo cu ora cu resulta loke UPP ta bin ta pronostica for di awor cu e in-



cinerator chikito lo no tin a capacidad pa atende cu tur desperdicio, anto e ora nos lo bay tende e mesun "kakofoni" y cantaleta? Atrobe lo bay bisa cu ta influencia politico?

A puntra director di DOW cuanto e privilegiamento di e sponsor lo bay costa extra? Pa e empleadonan publico NO tin, pero pa "SPONSOR" si tin? For di e documentonan ariba menciona Howell por saca afo tambe cu e gastonan pa fuel lo ta haltisimo. Of aki atrobe lo bay bisa cu ta lo bay usa LNG? Djis como informacion, Howell tabata sa cu e compania di pariba di brug, cu Howell a laga cay manera un patia berde y a laga O.O masacra nan, SI lo a opera e planta cu nan a ofrece, riba gas!

Pues meneer Howell, NO ta e influencia politico a causa cu e incinerator chikito ainda no ta traha, pero ta e CORUPCION di dia cla di O.O., cu por cierto cu sosten incondicional di Howell, ta e UNICO causa cu e incinerator ainda no ta funcionando.

Pa colmo Howell ta haci como si fuera cu na maart venidero ora cu e planta aki cuminsa funciona, e problema di desperdicio na Aruba lo ta solucionado. Atrobe otro manipulacion! Tin biaha ta miho un hende keda keto pa pueblo no solamente haya sa con ignorante bo por ta, pero den e caso aki con "corupcion-complaciente" bo ta!

Un hende mester tin hopi berguensa y curashi pa purba di defende tanto PORkeria asina!! Ta e mesun Howell cu a permiti pa su amo O.O bagatelisa y masacra un compania local y pa colmo di pariba di brug! Unda Howell su bos a keda pa defende e compania aki y denuncia y para e corrupcion aki y dicen no a defende e compania aki? E contesta ta hopi obvio, su amo O.O. a duna e ordo pa keda keto! Ta p'esey mester caba cu tipo di gobernacion asina. Y tur esaki cu apoyo y sosten di nos Prome Ministro cu awor ta responsabel pa esaki y ta haci su mes culpabel na tipo di privilegiamento y mal gobernacion! UPP ta ofrece e REBOOT 2.0 cu lo caba cu e tipo di gobernacion asina pa percura pa un "MANECE NOBO PA ARUBA"!

Bista Politico

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.



I will remain in the world no longer but they are still in the world
and I'm coming to you.
Holy Father, protect them by the power of your name"

-John 17:11, NIV

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sra. Theotista Abelina Brion-Flores

miho conoci como Vera of Omie

*10-11-1941 - †18-1-2021

Viuda di †Hesus Hose (Chu) Brion

Yiu di †Anastacia (Nana) Flores

Na number di:

Yiunan: Miguelina (Migi) y Allen Williams-Flores
Annaica (Naica) Flores
Vianella (Nella) Brion

Mescos yiu: Joanne Flores

Brayen Marin

Nieto y nietanan:

Shanaya Cicilia
Shanon Williams
Kelani Thodé
Alenis Williams

Rumannan:

Sixta (Ita)

Faneyte na Caracas, yiunan,
nietonan y bisanietonan na Aruba

Angela (Eli) Ponson, yiunan y nietonan
Ana Leonor (Betty) Flores y famia Lacle

Yolanda Winklaar, yiunan y nietonan
† Jose (Buchi) Flores
† Sixto (Capito) Flores
† Silvia (Chiba) Flores
† Armando

(Machetazo) Flores

† Juan Patricio (Tito) Flores
† Jany (Jenny) Flores

Cuña mescos un ruman: Juliana "Lica" Brion

Primo y primanan, sobrinonan, sobrinanan y sobresobrinonan.

Famia na Aruba, Venezuela, Hulanda y Corsow:
Flores, Paula, Brion, Winklaar, Eman, Ponson,
Marin, Faneyte, Orman, Williams, Thodé,
Cicilia, Hooi, Ranes, Boye, Franca, Dennert,
Figaroa, Henriquez, Lacle, Raphaela, Howard,
Soto, Gamero, Lopez-Henriquez, Padron,
Maduro, Everon. Su bisiñanan stima, su miho
amigo y amiganan, conocinan di barrio di
Socotoro, Grupo Cristo ta amor, Ministerio di
Musica Dios ta amor. Un danki special na Dr.
Aurystella Wever, Huisartsenpraktijk A.M.
Wever, Dr.Schwengle, Dr.Becker, Dr.Barber,
Unit B3 di Dr. Horacio Oduber Hospital,
Dr.Dennert, Dr.Meelis, Dr.Cuba, Dr.Rellum.

Acto di entierio lo tuma lugar diabierna 29 di
januari 2021 na Royal Funeral Home 9'or pa
11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana
Central Sabana Basora. Despues di entierio no ta
ricibi bishita di condolencia na cas. Protocol di
DVG ta vigente: tapaboca ta obligatorio, haci
uso di 'handsanitizer' na entrada, mantene
distanciamiento social, no ta permiti pa tin
aglomeracion, no ta permiti pa duna man, brasa
of sunchi.

Disculpa nos si nos por a lubida un of otro
persona/famia den nos momento di tristesa.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33**

**Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:**



Gilberto T. Arends
Mihor conoci como "Skerre"
***29-11-1946 - †25-01-2021**

Na number di su:

Casa: Margery de Cuba

Yiu nan: Gilberto, Andrew y Darren

Nieto nan: Matteo, Milana, Gilberto, Sophie,
Ian

Ruman nan:

Adelaida & Albert y famia
Ricardo & Ingrid y famia
Joseph y famia

Cuña nan y swa nan:

Jane & Naco y famia
Eddy & Imelda y famia
Itchy & Sonja y famia
Glenda
Jothy y famia
Thea & Franky y famia
Harold & Inge y famia

Mama di su nieto nan:

Marielsa, Joelly y Mariaine

Demás famia nan y amigo nan.

**Ta invita pa acto di condolencia y
despedida cual lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diabierna 29 di januari 2021
di 9or pa 11or di mainta.**

Cremacion lo tuma lugar despues.

**Protocol di DVG ta vigente:
tapaboca ta obligatorio, haci
uso di 'handsanitizer' na
entrada, mantene
distanciamiento social, no ta
permiti pa tin aglomeracion, no
ta permiti pa duna man, brasa
of sunchi.**



**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

**Cu hopi tristesa den nos curason pero conforme
cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bai laga
nos den brasa di Señor:**



Adelbertus J.M. Croes
Mihor conoci como "Beto of Pachi"
Ex trahador di LAGO
***30-04-1931 - †26-01-2021**

Mayornan: †Lucila Simona y †Johan Croes

Na number di su:

Casa: Clara Croes-Maduro

Yiunan: Frida y †Louis Boekhoudt y famia
Robertico y Jarisma Croes y famia

Nieta(o)nan: Gisela Boekhoudt, Joris Flaviè,
Robert Croes, Richard Croes

Rumannan:

†Maria Pascuala Croes-Helder y famia
†Gregorio "Goy" Croes
†Juan Dominico "Domi" Croes
Francisco Simon "Chico" Croes y famia
†Aida Lucia Croes

Primo(a)nan: Antonio Brete y famia, Agnes Brete y
famia

Comer y compernan, nieta y nietonan, sobrino y
sobrinnan, swa y cuñanan, amigo y conocirnan,
bisiñanan

Ayudantenan Huize Maristella

Demas famia: Croes, Maduro, Helder, Boekhoudt,
Flaviè, Hijazi, Celaire, Roos, Boelen, Wouters, Lopez,
Thiel, Noguera, Koolman.

**Ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo
tuma lugar diabierna 29 di januari 2021 na
Aurora Funeral Home di 2'orpa 4'or di atardi,
despues lo sali pa Santana Central Sabana
Basora.**

**Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos
por a lubida un of otro famia.**

**Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.**



SEÑOR ta mi Wardador, mi no tin falta di nada; den
cunucu yen di yerba berde E ta pone mi sosega. E
ta hiba mi fuent'i awa fresco pa mi bolbe haña
forsa.
(Salmo: 23)

Cu imenso dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



**Sra. Vda. Ingrid F.
Raghunath-Maduro**

***19-11-1949 - †22-01-2021**

Na number di su:

Mama:

Sra. Vda. Guillermina (Mina) Maduro-Frank

Yuinan:

Genevieve (Poppy) y Caesar Lampe-Raghunath
Kaveri Raghunath y Jorrick Briesen

Nietonan: Chloë y Vaughn Lampe

Ruman: Esther y John Valkenburg-Maduro

Sobrina y iha:

Garienne Cham

Demas Ihanan: Farida Feliciano-Figaroa, Melissa
Figaroa

Ayudantenan di cas: Noemi y Chachi

Tantanan, primo y primanan, bisiñanan, amigo y
amiganan y demas famia Raghunath, Maduro,
Lampe, Frank y Figaroa.

Nos disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida
di menciona un of otro famia.

Respetando e deseonan di nos defunto stima, e
entiero a tuma lugar den seno priva familiar.
Ta e deseo di nos querida Ingrid pa tur su sernan
keri keda recorde cu mesun amor y cariño cu nan a
comparti cu ne durante cu e tawata na bida.

Esnan cu ta desea di expresa nan sentido pesame
por haci esaki na

CondolenciaIngridMaduro@gmail.com

Agradecido na Dr. Daryanani, Dr. Franca, Dr. van
Trigt, asistentenan di dokter, e team di Oncologie y
HOH y tur esnan cu a juda den un forma of otro
den e ultimo lunanan.

Cu nos Ingrid stima haña sosiego eterno y descansa
na paz den e Paraiso Celestial.

Un nvitacion ta bay pa 3 santo sacrificio di misa cu
lo tuma lugar diasabra 30 di januari pa 7 pm,
diaranson 3 februari y diabierna 5 di februari pa
6.30 pm na misa Santa Anna na Noord

Masha danki pa e cariño y sosten brinda na nos
defunto stima.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
 classified@cspnv.com

TABENDE

 Brio made in Sweden
 Wooden toy trainset
 Please call
Tel.5847321
TA BENDE

 un cashi paña grandi
 3 porta cu spiel
Tel: 567 9450
SERVICIO PUBLICO

 ta yuda busca cas
 pa compra of huur
Tel. 563 1449
TA HUUR

 Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533
SERVICIO PUBLICO

 ta haci tur tipo di trabou
 di costurera
Tel. 593 2085
TA BENDE

 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203
TA BENDE

 Terreno propiedad na
 Papaya
 Afl. 79.135
Tel.: 582-8080
Sushi den cura?

 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

 un pida tereno pa compra pa
 bou di brug
Tel.744 9184
SERVICIO PUBLICO

 Sra. ta haci cas y negoshi limpi
 tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573
SERVICIO

 Unified One Events
 Photos, films, wedding
Tel. 749 2533
Ta Huur/Rent

 Appartement muebla inclui
 Awa Gas Cable Coriente (Aircro
 apart) 850,- p/l borg 200,-
 highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637
TA HUUR

 un apartment na Madiki .
 Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979
TA BENDE

 Spiel banda robes, di chofer,
 pa auto Nissan Tiida
 Hatchback
Tel.592 7137
SERVICIO PUBLICO

 Buscando auto pa huur y na
 bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453
SERVICIO PUBLICO

 ta drecha tur sorto
 di Imagen y verf
Tel. 584 2489
SERVICIO PUBLICO

 Bo a compra algo of bo tin sushi
 den cura y bo no tin pickup!
 Servicio pa 50,-
Call 592 5766
SERVICIO PUBLICO

 Pa haci trabou di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040
SERVICIO PUBLICO

 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539
AUTO Y HERO BIEU

 Nos ta piki auto, aircro y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE

 Un Cas Moderno: 3 Camber
 2 banjo na Boroncana.
 Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831
TA HUUR

 Un cas na Tarabana
 Residence 3 camber cu closet
 y aircro, 2 baño, sala cushina cu
 stove, patio cu grill BBQ.
 Pa Awg.2,200 pa luna
 Ta excl. electr., awa, cable,
 pozo septico
Tel.565 8239
SERVICIO PUBLICO

 Nos ta corta mata, lanta sushi,
 chapi cura y haci cura limpi
 na bon prijs
Tel. 569 1379
TA BENDE

 Varios Terreno
 propiedad di
 di varios tamaño na
 Papaya cu caminda di
 klinker.
Tel.: 582-8080
SERVICIO PUBLICO

 Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518
SERVICIO PUBLICO

 Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520
TA BUSCA

 Trabouw pa haci cas limpi,
 cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253
TA BENDE

 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787
SERVICIO PUBLICO

 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141
TA HUUR

 Apartment for rent.
 Apart bedroom
 include Cable TV, Internet
 Apart. awa y coriente
 Fls.850 pa luna
Tel.593 4638
SERVICIO PUBLICO

 Gran Feria di Fruta y Verdura
 na Rococo Plaza diahuebs,
 diabierna y diasabra 3 or te cu
 8 or anochi . Tur siman

SERVIO PUBLICO

 Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610
SERVICIO PUBLICO
Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464
SERVICIO PUBLICO

 Mi ta ofrece servicio di electri-
 cista en general corto circuito y
 mantencion
Tel.566 5026
TA HUUR

 un apartment full muebla 950 pa
 luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981
SERVICIO PUBLICO

 Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908
SERVICIO PUBLICO

 Señora busca trabou
 pa hai cas of apartamento
 limpi
Tel.641 6785 - 566 3736
SERVICIO PUBLICO

 Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979
TA HUUR

 un habitacion en Playa semi
 muebla, privado. Incluye agua,
 corriente, cable. No hay aircro
 Fls. 475 Dep. Fls.200
Tel.747 8169
SERVICIO PUBLICO

 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993
ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion
Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Central
Tel. 585 1965

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla y
generalmente seco
Parcialmente te breve-
mente hopi nubla
Cu localmente un awa-
sero pasahero te breve

Temperatura maximo 30
grado Celsius
Temperatura minimo 26
grado Celsius

Bahada di solo : 6:40 pm
Subida di solo : 7:06 am.

Biento:
Modera for di direccion
generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/
ora, 7 te 16 nudo).

Den dia basta fuerte te
posiblemente fuerte den
rafaga;
Forsa 5 te 6 (40 te 50 km/
ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tem-
po pa proximo 24 ora:
Den proximo 24 ora no
ta spera cambionan gran-
di den e tipo
Di weer cu tin actual-
mente. Solamente den
marduga y mainta
Trempan por spera local-
mente un awasero pasa-
hero. Sobra di
Dia lo keda seco. Di otro
un banda, stof fini di Sa-
hara lo
Stroba visibilidad un



poco durante proximo
dia.

Condicionnan maritimo/
estado di lama:
Un estado di modera na
parti zuid y modera na
sectornan oost
Te noordwest ta wordo
spera den proximo 24
ora. Olanan lo ta
For di oost entre 4 pa 6
pia cu e olanan di mas
halto na
Partinan oost te noord-
west.

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
--------	----------

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 01/28/2021



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	199.92	200.64	201.44
GBP	2.37	2.42	2.48
JPY	169.20	170.75	172.46
EUR	213.62	215.57	217.74
DKK	28.01	28.73	29.53
NOK	19.53	20.25	21.05
SEK	20.28	21.00	21.80

For amounts up to Afl. 100,000

Ministerio di Asuntonan Social y Labor, Departamento di Labor y Investigacion:

Dialuna 15 di februari 2021 ta keda reconoci como un dia festivo



Aruba a keda gravemente afecta debi na e consecuencianan di e pandemia causa door di e virus COVID-19 ("coronavirus"). Mester a introduci hopi medida di prevencion y precaucion pa purba mitiga e contagio di e virus aki, cu consecuencia serio pa cu nos libertad di movimiento.

Un di e medidanan den cuadro di esaki ta evita aglomeracion di hende. E medida aki a trece gran consecuencia pa nos eventonan cultural, caminda mester a ahusta algun y mester a cancela otro nan temporalmente, tur pa evita mas brote of contagio di e coronavirus riba nos isla.

Un di e eventonan aki cu a cancela temporalmente ta nos dushi carnaval. Durante mas di 65 aña di existencia di Aruba su carnaval, ta prome biaha cu nos ta en contra nos mes cu un situacion asina delicado, cu ta e presencia di un virus asina contagioso, cu ta haci cu e celebracion aki, cu ta hancra den Aruba su cultura, no por tuma lugá.

Sinembargo, nos ta consciente cu si no tabata pa e virus, Aruba su carnaval lo a tuma lugá en grande, manera ta custumber. Tambe ta asina cu, apenas cu e situacion mundial permiti esaki y cu nos por bisa cu e situacion relaciona cu e virus a "normalisa" cu lo reanuda cu tur nos actividadnan cultural manera antes, sin

excepcion.

Pa e motibo aki e dialuna despues di parada grandi di

carnaval, cu e aña aki ta cay riba 15 di februari 2021, ta y ta keda wordo reconoci como un dia festivo.

Departamento di Cultura Aruba ta muda pa edificio di JFK Education Center y lo ta cera algun dia pa publico

DCA - Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta participa cu e departamento lo muda pa e edificio di J.F.K. Education Center riba Stadionweg # 37, Oranjestad, Aruba.

Esaki lo tuma lugá riba diaranson 27 di januari 2021.

Pa cual motibo DCA ta informa cu su oficina lo ta cera pa servicio na publico di diaranson 27 di januari te cu diamars 2 di februari 2021.

DCA ta habri bek pa duna servicio na publico den e normal nobo riba diaranson 3 di februari 2021.




E number di telefon ta keda mescos Tel.: (+297) 582 2185, email: info@cultura.aw, Facebook: Departamento di Cultura Aruba.



FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS



Call: 582-7800
email: accounting@cspnv.com

Resultado Sorteo januari 28, 2021				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		2199	0637	1001
KORSOU		1101	6577	7496
SUPER4		6269		
	LOTTO CATOCHI	0102	3521	4318
	WEGA ANOCHI	1232	4719	9883
	BIG4	3257		
	WEGA ANOCHI	5966		
	1 OFF	6268		
	WEGA ANOCHI	4247		
	ZODIAC	5658	CAPRICORNIO	
	WEGA ANOCHI	4305	SCORPIO	
	LOTTO DI DIA	01-05-06-16-17		6x match4
	Afl. 54.000,-			140x Afl.8

Dia 19 di maart 2021 tin eleccion pa un Parlamento nobo di Corsou

E diferente partidonan politico ta bay hiba campaña pa logra mas tanto voto pa di e forma ey haña representacion den Parlamento.

Eleccion liber, secreto y honesto ta na base di un estado di derecho democratico.

E interes ta hancra den Areglo di Estado y aregionan internacional Un votado tin e drechi pa baha su voto sin ningun influencia y pa tene su decision pa su mes.

Participacion na eleccion ta un drechi adkiri di hopi importancia, cu na hopi pais na mundo no ta un algo usual y normal.

Un manera cu eleccion no ta



resulta di un forma honesto ta na momento cu ta cumpra of bende voto, sea ku plaka kèsh òf di otro forma manera

fabor/promesa.

Semper na momento di eleccion ta yega na Ministerio Publico (OM) señal cu vota-

do ta laga cumpra nan mes pa vota riba un cierto partido politico of persona.

Esaki ta influencia un proceso liber i honesto di eleccion y ta ademas tambe castigabel. Ministerio Publico ta muestra pa e motibo aki cu ta prohibi y castigabel pa paga un votado pa su voto.

Tambe ta prohibi pa haña pago pa vota riba un partido politico of un persona specifico. Tanto esun cumpra of esun cu ta ofrece ta castigabel conforme nosCodigo Penal di Corsou cu un condena di maximalmente 2 aña.

Ministerio Publico ta bay ta alerta durante e proximo temporada di eleccion riba tur señal di soborno. OM ta

alerta y ta bay investiga tur señal cu yega cerca nos.

Artikel 2:44 Wetboek van Strafrecht Curaçao

Lid 1. Hij die bij gelegenheid van een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing door gift of belofte iemand omkoopt om zijn of eens anders kiesrecht hetzij niet, hetzij op bepaalde wijze uit te oefenen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren of geldboete van de vierde categorie. Lid 2. Met ten hoogste dezelfde straf wordt gestraft de kiezer of de gemachtigde van een kiezer die zich door gift of belofte tot een of ander laat omkopen.

Rijkswaterstaat (RWS) y Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) no ta duna BOPEC permit pa saca zeta

Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) riba 7 di december 2020 a caba pomp e fuel for di e tankinan bieu di BOPEC na Boneiro pa dos tanki renoba. E dos tankinan aki ta cumpli cu normanan y a drecha, test y keur e instalacion di paga candela riba e tankinan aki bon. Cu esey a kita e riesgonan di mas grandi pa medio ambiente.

Riba 11 di december BOPEC, a entrega un peticion cerca Rijkswaterstaat (RWS) pa laga saca e zeta cu un tanker, di manera cu por bende esaki. A entrega e peticion cerca RWS pasobra e pier ta cay bou di permit di RWS a

base di e ley maneho maritimo BES. Como cu lo mester a pomp e zeta via pipanan riba tera pa e pier, tin mester di aprobacion tambe di ILT.

Despues riba 11 di januari BOPEC, riba peticion di RWS y ILT, a entrega informacion adicional pa haci evaluacion. Tanto RWS como ILT a yega na e conclusion cu e instalacionnan di BOPEC no ta cumpli cu e rekisitonan di permit y cu pa e motibo ey no por concede e permit. E riesgonan cu ta surgi ora di saca e zeta pa motibo di e mal estado actual di mantencion, ta simplemente mucho grandi.

RWS pa e motibo ey, den consulta cu ILT, riba 19 di januari 2021 a rechasa e per-



mit di BOPEC.

Seguidamente, e mesun dia, BOPEC a entrega un ob-

hecion contra e rechazo di e peticion. RWS lo duna di conoce mas pronto cu ta po-

sibel si e obhecion di BOPEC aki lo conduci na un cambio di e decision.

Ta cuminsa cu trabounan di mantencion na e sistema di riolering den Lindbergweg na Corsou



Servicio pa Obranen Publico (OW) ta informa cu for di dialuna 25 januari 2021 a cuminsa cu trabounan di mantencion di e sistema di riolering den Lindbergweg. E trabounan ta encera cu ta buta un tuberia principal ('hoofdleiding') nobo pa despues pega cada cas individual riba esaki.

Motibo pa cual e trabounan mester tuma lugata cu e riolering ta core di cas pa cas dor di fundeshi di e casnan di Lindbergweg. Segun cu tempo pasa, a resulta cu na diferente caminda e pipa di

riolering ta kibra loke ta trece un situacion higienico den e bario.

Analizando e situacion, a opta pa saca cada un pipa di riolering di cada cas individual, y peg'e riba e tuberia principal nobo.

E trabounan a cuminsa dialuna 25 januari 2021 y lo tin un duracion di mas o menos 2 luna y mei, y ta tuma lugaden Lindbergweg na altura di cas nr. 8 te cu cas nr. 30.

E trabounan ta na encargo di e compania Mass Con B.V. y ta bou di guia y coordinacion di funcionarionan di OW.



(DutchNews.nl) – E leak den e sistema di huntanan regional di salud (GGD) pa track y trace hende cu coronavirus of registra esnan cu a haci test, tabata

conoci pa autoridadnan varios luna pasa, pero nan a faya di actua, segun noticiero RTL a bisa ayera.

Ademas, preocupacion to-

GGD a ignora preocupacion pa privacidad den sistema di IT pa coroanvirus

cante privacidad expresa pa personanan trahando den e sistemanan a wordo ignora of bagatela pa personanan den posicion di autoridad, RTL a bisa den su reporte mas reciente riba e scandal.

E noticiero a papia cu decenas di persona kende tabata involucra den planea test of trace contactonan desde cu a reporta cu dos trahadonan di call centre a keda aresta pa bende informacion priva online.

E critica principal ta bin di e hecho cu trahadonan di

huntanan di salud tin acceso liber na e sistema, y pues na informacion di miyones di persona. Trahadonan tambe ta preocupa tocante e falta di supervision y e contratacion masivo di hendenan externo cu tambe tin acceso na e data. Un vocero pa GGD a bisa cu no ta reconoce e acusacionnan aki.

Anteriormente e siman aki, minister di Salud Hulandes, Hugo de Jonge a bisa cu trahadonan por haya acceso solamente na e detayenan 'necesario', pero fuentenan di

RTL ta disputa esaki. "Mi por a haya acceso na e sistemanan den tur sorto di otro huntanan di salud, loke mi no mester por a haci", un persona a bisa. "Tur hende ta busca nan amigo, famia of hende famoso, y te cu recientemente, door di primi riba 'export' bo por a haya tur e informacion. Mi no ta sorprendi en absoluto cu hende ta bendiendo informacion priva."

Ademas, trahadonan por a intercambia informacion riba Whatsapp, of warda esaki via Google of iCloud, RTL a bisa.

Hulanda ta freeze algun fondo di programa di energia di ONU

(DutchNews.nl) – Hulanda a reduci su contribucion na e programa di desaroyo di Nacionnan Uni pa motibo di preocupacion tocante posibel corrupcion relaciona cu un proyecto di energia na Rusia.

Trouw y Investico a reporta diahuebs cu Hulanda a freeze 10 miyon euro di su contribucion anual di 30 miyon euro na e fondo. E corant y Investico ta bisa cu contractnan pa e proyecto di 40 miyon euro, pa stimula eficien-



cia di energia y reduci gasnan di invernadero, tabata bayendo pa friends and family di ciudadanonan Ruso acusa di gasta e placa, y cu ONU tabata na altura di e problema.

E scandal a keda revela pa prome biaha den un investigacion di e website Foreign Policy na 2019 y atrobe pa Financial Times na 2020.

Un vocero di ministerio di Comercio di Exterior, Sigrid Kaag, a bisa cu e ministerio a bin na altura di e asunto pa prome biaha na 2018, y cu

Hulanda, hunto cu 11 otro pais, a haci yamado na ONU pa ehecuta un revision independiente.

Pa fin di november ultimo, na momento cu no a haci nada significante, el a dicidi di freeze e pagonan, e vocero a declara. Tiki despues, UNDP a sali publicamente cu e resultado di su investigacion y a admiti cu tin problema cu e contractnan Ruso. Kaag ainda ta den combersacion cu tanto UNDP y otro paisnan tocante e placa, NOS a reporta.

Gwendell Mercelina, Jr. di Partido Nacional di Pueblo (PNP) y Jaap Jonkers di CDA Peticion pa estatuanan di Maria Liberia Peters y Juancho Evertsz na

Ayera, e team di campaña di Gwendell Mercelina Jr. a lansa un peticion unico pa reconoce e Hulandes Caribense cu tabata tin un contribucion significant den Reino via <https://actie.degoedezaak.org/petitions/standbeelden-voor-maria-liberia-peters-juancho-evertsz>.

E toma di posicion presidencial di Joe Biden i Kamala Harris, a yama nos atencion positivo pa accentua e diversidad di nos hendenan den Reino Hulandes. Pues un homenahe na Hulanda na nomber di Reino completo pa Maria Liberia Peters i Juancho Evertsz ta parti di esey.

E team di campaña di Reino di Gwendell Mercelina, Jr. i Jaap Jonkers lo bay presenta e peticion aki na 'Dede Kamer' dia 4 di maart.

Pa su campaña, Mercelina ta traha hunto cu Jaap Jonkers, cual ta riba e lista electoral pa 'Dede Kamer' den representacion di CDA, e partido ruman historico di PNP. Tur diadomingo 2'or di atardi na Corsou via e plataforma Entrevista cu nan tin un 'broadcast' titula Papia cu ya pa varios siman caba. Mercelina i Jonkers ta construyendo un brug di participacion i solidaridad entre e islanan den Caribe di Reino i Hulanda.

Duna reconocimiento na nos hendenan cu a traha caminda pa nos awe por beneficia di lasonan importante di oportunidad mutuo, ta parti di nos tarea.

E peticion aki a inicia for di Tania Ataoallah-Henriquez, kende ta un boluntario di campaña pa e campananan di Mercelina i Jonkers.

Mercelina, ta un consehero di empresanan creativo, profesional di medio i comunicacion, e ta e politico hoben cu mas voto di Corsou i tin 32 aña di edad.

"A yega e momento pa pone atencion real den e situacion di crisis mundial cu nos ta pa consulta nos pasado, analisa nos presente i contempla pa un futuro miho cu nos aliadonan paden i pafu di Reino", loke Mercelina a bisa. Gwendell como politico ta enfoca riba e puntonan di liderazgo, formacion i diseño di un miho cashon cu un democracia mas civico i inclusivo. Su idealnan ta basa riba inclusion social economico, conscientizacion di e impacto ecologico pa nos ban pensa i biba cu innovacion berde, i un educacion globalisa di calidad pa un i tur riba e standardnan di siglo XXI.



wenshow.me.

Gwendell Mercelina, Jr. (32) ta number 4 riba lista di Partido Nacional di Pueblo (PNP) kende lo mester pasa preeleccion e weekend aki. Eleccion di Parlamento di Corsou lo tuma luga diabierna 19 di maart 2021. Pa mas informacion bishita www.jaap-jonkers.nu

Jaap Jonkers (34) ta number 27 di Chiste Democratisch Appel (CDA) na Hulanda. Eleccion di Dede Kamer lo tuma luga diaranson 17 di maart 2021. Pa mas informacion bishita www.jaap-jonkers.nu

Teen charged in fatal shootings of 5 at Indianapolis home

(AP) — A 17-year-old Indianapolis boy has been charged with murder for allegedly fatally shooting his father, stepmother, two teenage relatives and a 19-year-old pregnant woman in the family's home, a prosecutor announced Thursday.

Raymond Ronald Lee Childs III, who was arrested Monday, was charged as an adult with six counts of murder, including one count for the death of the woman's unborn child, Marion County Prosecutor Ryan Mears announced at a news conference. The baby had been due to be born in one week, he said.



Childs also faces an attempted murder charge in the wounding of another relative, a male juvenile who was the sole survivor of Sunday's shooting at the family's home on Indianapolis' near northeast side, authorities said. He was also charged with one count of carrying a handgun without a license.

Mears said that before the

shootings, Raymond Childs III had a dispute with his father, 42-year-old Raymond Childs. "It certainly appears there was an argument between father and son in the residence," Mears said, adding that police are still investigating the nature of that dispute.

The elder Raymond Childs, his wife, Kezzie Childs, 42,

and two other relatives — Elijah Childs, 18, and Rita Childs, 13 — were pronounced dead along with Kiara Hawkins, 19, after being found in the home, the Marion County Coroner's office said. Hawkins, who Mears said was in a relationship with someone who lived at the home, was first taken to an area hospital, but both she and her unborn male

child died despite life-saving efforts, authorities said.

Indianapolis police Chief Randal Taylor has said that the deadly shootings were the largest mass casualty shooting in the city in more than a decade and represented "a different kind of evil" than the violent, drug-related crimes and "violence driven by poverty or desperation" that of-

ten results in killings.

Although Raymond Childs III is a juvenile, because he is 17 he was charged as an adult because state law specifies that any individual at least 16 years of age will be charged as an adult if they are accused of committing certain felonies, including murder and attempted murder.

Pelosi wants security money to face 'enemy' within House

(AP) — More money is needed to protect lawmakers from threats of violence coming from an "enemy" within Congress, House Speaker Nancy Pelosi said Thursday, a startling acknowledgment of how tensions over safety have escalated since this month's Capitol attack by supporters of former President Donald Trump.

The California Democrat told reporters she thinks Congress will need to provide more money "for more security for members, when the enemy is within the House of Representatives, a

threat that members are concerned about."

Asked to clarify what she meant, Pelosi said, "It means that we have members of Congress who want to bring guns on the floor and have threatened violence on other members of Congress."

Pelosi's remarks underscored how anxiety about security has remained high in Congress since Trump supporters' Jan. 6 assault on the Capitol, which led to five deaths. Lawmakers, including some who voted for this month's House impeachment of Trump, have reported receiv-

ing threats.

The apprehension has taken on clear partisan undertones. Some Republicans have loudly objected to having to pass through newly installed metal detectors before they enter the House chamber, while Pelosi has proposed fining lawmakers who bypass the devices.

Pelosi did not say whom she meant by her reference to an "enemy" within the House, and a spokesperson provided no examples when asked.

But first-term Rep. Marjorie Taylor Greene, R-Ga., has liked Facebook posts that advocated for violence against Democrats and the FBI. One post suggested shooting Pelosi in the head.

Asked to comment, Greene sent a written statement accusing Democrats and journalists of attacking her because she is "a threat to their goal of Socialism" and supports Trump and conservative values. "They want to take me out because I represent the people. And they absolutely hate it," she said.

Earlier this month, the HuffPost website reported that Rep. Andy Harris, R-Md., set off a newly installed metal detector while trying to enter the House chamber and was found to be carrying a concealed gun. Other Republicans have also talked about carrying firearms, which lawmakers are permitted to do, though not on the House or Senate floors.

Pelosi said she was meeting Thursday with retired Lt. Gen. Russel Honoré, who is leading a security review of the Capitol.

She said he was examining ways to protect lawmakers "in terms of their service here, their service home, their transportation in between." Lawmakers have already been told they can tap accounts they use for office expenses for some security steps.

The campus has been surrounded by barrier fences and patrolled by National Guard troops, and new internal security procedures have been put in place, such as the

installation of more screening devices.

The public is barred from carrying firearms on Capitol grounds, but members of Congress can keep guns in their offices or transport them on the campus if they're unloaded and securely wrapped.

On Wednesday, the Department of Homeland Security issued a national terrorism bulletin warning of the possibility of more violence from people motivated by anti-government sentiment after President Joe Biden's election. The department did not cite any specific plots.

A Senate trial on whether to punish Trump is set to begin next month, following his House impeachment on a charge of inciting the insurrection at the Capitol.

Trump made incendiary remarks to a throng of supporters that day, urging them to march to the building. Lawmakers at the time were formally certifying Biden's election victory, which Trump has repeatedly and falsely attributed to fraud.



Biden opens sign-up window for uninsured in time of COVID-19



(AP) — President Joe Biden on Thursday ordered government health insurance markets to re-open for a special sign-up window, offering uninsured Americans a haven as the spread of COVID-19 remains dangerously high and vaccines aren't yet widely available.

Biden signed an executive order directing the HealthCare.gov insurance markets to take new applications for subsidized benefits, something Donald Trump's administration had refused to do. He also instructed his administration to consider reversing other Trump health care policies, including curbs on abortion counseling and the imposition of work requirements for low-income people getting Medicaid.

"There's nothing new that we're doing here other than restoring the Affordable Care Act and restoring Medicaid to the way it was before Trump became president," Biden said as he signed the directives in the Oval Office. He declared he was reversing "my predecessor's attack on women's health."

The actions were only the first steps by Biden, who has promised to build out former President Barack Obama's health care law to achieve a goal of coverage for all. While Biden rejects the idea of a government-run system that Sen. Bernie Sanders has pushed for in his "Medicare for All" proposal, his more centrist approach will require congressional buy-in. But opposition to "Obamacare" runs deep among Republicans.

The most concrete short-term impact of Biden's orders will come from reopening HealthCare.gov insurance

markets as coverage has shrunk in the economic turmoil of the coronavirus pandemic. That's an executive action and no legislation is required.

The new "special enrollment period" will begin Feb. 15 and run through May 15, the White House said. It will be coupled with a promotional campaign and a call for states that run their own insurance markets to match the federal sign-up opportunity.

The Biden administration has ample resources for marketing, said Karen Pollitz, a health insurance expert with the nonpartisan Kaiser Family Foundation. The foundation estimates that the Trump administration left unspent about \$1.2 billion in user fees collected from insurers to help pay for running the marketplaces.

"The reason it wasn't spent is the Trump administration spent its time in office cutting services that support consumer enrollment," Pollitz said. "All the while the user fee revenue was coming in, (but) they were not allowed to spend it on anything other than marketplace operations."

Created under the Obama-era Affordable Care Act, the marketplaces offer taxpayer-subsidized coverage regardless of a person's medical history or preexisting conditions, including COVID-19.

Biden also ordered the immediate reversal of a federal policy that bars taxpayer funding for international health care nonprofits that promote or provide abortions. Known as the Mexico City Policy, it can be switched on or off depending on whether Democrats or Republicans control the White House. Abortion rights supporters call it the "global gag rule."

Other directives Biden issued could take months to carry out.

He instructed the Department of Health and Human Services to consider rescinding Trump regulations that bar federally funded family planning clinics from referring women for abortions.

HHS will also reexamine a Trump administration policy that allows states to impose work requirements as a condition for low-income people to get Medicaid health insurance. Work requirements have been blocked by federal courts, which found that they led to thousands of people losing coverage and violated Medicaid's legal charge to provide medical services. The Supreme Court has agreed to hear the issue.

And Biden directed HHS to review Trump policies that could undermine protections for people with health problems, such as a rule that facilitated the sale of short-term health insurance plans that don't have to cover preexisting medical conditions.

Such changes cannot happen overnight. Rescinding a federal regulation requires a new regulation, which has to follow an established legal process that involves considering different sides of an issue.

Former Trump health policy adviser Brian Blase said the Biden administration has to take care it doesn't throw out some policies intended to help solidly middle-class people who don't qualify for financial assistance under Obama's law.

"Obamacare plans are generally only attractive to people who receive large subsidies to buy them," said Blase.

He cited a Trump policy that allows employers to provide tax-free money for workers to buy individual plans.

The abortion-related actions brought Biden immediate praise from women's rights groups, as well as condemnation from social and religious conservatives. Under President Trump, abortion opponents had free rein to try to rewrite federal policy, but now the political pendulum has swung back. Trump's abortion counseling restrictions led Planned Parenthood affiliates to leave the federal family planning program.

Biden campaigned on repealing longstanding federal prohibitions against taxpayer funding for most abortions, but that was not part of Thursday's orders. A change of that magnitude to a group of laws known as the Hyde Amendment would require congressional approval.

Biden's nominee for health secretary, California Attorney General Xavier Becerra, has not yet been confirmed by the Senate, but the White House said that will not stop health agencies from immediately going to work on the president's directives.

The idea of reopening Obamacare's health insurance markets in the pandemic has had broad support from consumer, medical, and business organizations. The main insurer trade group, America's Health Insurance Plans, applauded Biden's move.

As the number of uninsured Americans grew because of job losses in the pandemic, the Trump administration resisted calls to reopen HealthCare.gov. Failure to repeal and replace Obamacare was one of the former president's most bitter disappointments. His administration continued trying to find ways to limit the program or unravel it entirely. A Supreme Court decision on Trump's final legal challenge to the Affordable Care Act is expected this year.

Experts agree that number of uninsured people has risen because of layoffs in the coronavirus economy, but authoritative estimates await government studies due later this year. While some estimates cite 5 million to 10 million newly uninsured people, the nonpartisan Congressional Budget Office says its analysis suggests a smaller number.

Nonetheless, the CBO projects that nearly 32 million Americans are uninsured and of those, about 2 in 3 are eligible for some kind of subsidized coverage.

The Obama-era health care law covers more than 23 million people through a mix of subsidized private insurance sold in all states, and expanded Medicaid adopted by 38 states.

Pakistan court orders accused in Daniel Pearl's death freed

(AP) — Pakistan's Supreme Court ordered on Thursday the release of a Pakistani-British man convicted and later acquitted in the beheading of American journalist Daniel Pearl in 2002.

The court also dismissed an appeal of Ahmad Saeed Omar Sheikh's acquittal filed by Pearl's family and the Pakistani government.

A minister in the Sindh province where Sheikh is being held said the government had exhausted all options to keep him locked up — an indication that Sheikh could be free within days. The "Supreme Court is the court of last resort," Murtaza Wahab, Sindh's law minister, told The Associated Press.

"The Pearl family is in complete shock by the majority decision of the Supreme Court of Pakistan to acquit and release Ahmed Omer Sheikh and the other accused persons who kidnapped and killed Daniel Pearl," the Pearl family said in a statement released by their lawyer, Faisal Siddiqi.

The brutality of Pearl's killing shocked many in 2002, years before the Islamic State group began releasing videos of their militants beheading journalists. An autopsy report told of the gruesome details of the Wall Street Journal reporter's killing and dismemberment.

Sheikh was convicted of helping lure Pearl to a meeting in the southern Pakistani port city of Karachi, during which he was kidnapped. Pearl had been investigating the link between Pakistani militants and Richard C. Reid, dubbed the "shoe bomber" after his attempt to blow up a flight from Paris to Miami with explosives hidden in his shoes.

Pearl's body was discovered in a shallow grave soon after a video of his beheading was delivered to the U.S. Consulate in Karachi.

The Pentagon in 2007 released a transcript in which Khalid Sheikh Mohammad, the alleged mastermind of the 9/11 attacks on the United States, said he had killed Pearl.

"I decapitated with my blessed right hand the head of the American Jew Daniel Pearl," the transcript quoted Mohammed as saying. Mohammed first disclosed his role while he was held in CIA custody and subjected to waterboarding, sleep deprivation and other forms of torture. He remains in the U.S. prison in Guantanamo Bay and has never been charged with the journalist's death.

Sheikh had long denied any involvement in Pearl's death, but the Supreme Court on Wednesday heard that he acknowledged writing a letter



in 2019 admitting a minor role — raising hopes for some that he might remain behind bars.

Sheikh has been on death row since his conviction — even after his subsequent acquittal — and is currently being held in a Karachi jail. A three-judge Supreme Court ruled 2 to 1 to uphold Sheikh's acquittal and ordered him released, according to the Pearl family lawyer.

A lawyer for Sheikh said the court also ordered the release of three other Pakistanis who had been sentenced to life in prison for their part in Pearl's kidnapping and death. The three — Fahad Naseem, Sheikh Adil and Salman Saqib — all played lesser roles, such as providing a laptop or internet access to send pictures of Pearl, with a gun to his head, with demands that all prisoners at the U.S. prison in Guantanamo Bay prison be released. Yet at the original trial all four were charged with the same crimes.

"These people should not have been in prison even for one day," Mehmood A. Sheikh, who is not related to his client, said.

He warned the Sindh provincial government against delaying their release, as it has done in the past with his client, even after being slapped with a contempt charge.

"I expect the Sindh government will not make a mockery of justice by continuing ... to not release them for no good reason whatsoever," he said.

Washington previously said it would seek Sheikh's extradition to the United States to be tried there, if the acquittal was upheld. It's not clear whether Pakistan would support his extradition or even under what grounds it could go ahead.

"The United States stands ready to take custody of Omar Sheikh to stand trial here," then acting Attorney General Jeffrey A. Rosen said in a statement. "We cannot allow him to evade justice for his role in Daniel Pearl's abduction and murder."

The case seems certain to test the new Biden administration's skill in dealing with Pakistan, considered a key ally in getting peace in neighboring Afghanistan. There was no immediate reaction from the U.S. Embassy on Thursday.

The Pearl family urged both the U.S. and Pakistani governments to take action to "correct this injustice."

"Today's decision is a complete travesty of justice and the release of these killers puts in danger journalists everywhere and the people of Pakistan,"

the family's statement said.

Siddiqi, the Pearl family lawyer, said the only legal avenue available now is to ask for a review of the court's decision to uphold Sheikh's acquittal. However, he said the review would be conducted by the same court that made the decision. "In practical terms," that means the case is closed in Pakistan, he said.

On Wednesday, the Supreme Court heard Sheikh admit to a minor role in Pearl's kidnapping — a dramatic turn of events after he had denied any involvement for 18 years. Siddiqi, the Pearl family lawyer, had expected it would advance his case. Still, Siddiqi had previously said winning was an uphill battle.

Sheikh and the three other men ordered released Thursday were all acquitted in April by the Sindh High Court on the grounds that the initial prosecution's evidence was insufficient. During the appeal of that acquittal, Siddiqi tried to convince the Supreme Court of Sheikh's guilt on at least one of the three charges he faced, specifically the kidnapping charge, which also carries the death penalty in Pakistan.

The court is expected to release a detailed explanation for Thursday's decision in the coming days.

UK's Johnson faces criticism over Scotland trip in lockdown



(AP) — British Prime Minister Boris Johnson faced accusations Thursday that he is not abiding by the country's lockdown rules as he visited Scotland to laud the rapid roll-out of coronavirus vaccines across the United Kingdom.

With a raft of polls showing increased support for Scottish independence from the U.K., Johnson's visit to promote the benefits of the union stands to be overshadowed

by the lockdown dispute. Although Scotland has its own government in Edinburgh that has an array of powers from public health through to education, it remains part of the U.K. under which London still has huge influence.

The U.K. has endured Europe's deadliest coronavirus outbreak, and the nation reported 1,239 more virus-linked deaths Thursday to bring its tally in the pandemic to over 103,000. However,

the country has been among the world's leaders in rolling out a virus vaccination program.

During his trip, Johnson visited a laboratory at the Queen Elizabeth University Hospital in Glasgow, where coronavirus tests are processed, and met British army troops who were setting up a vaccination center in the city, bumping elbows to greet some of the soldiers.

Johnson is arguing that Scot-

land benefits directly from his government's approach to getting vaccine shots out quickly.

"I'm here in my capacity as prime minister of the whole country to thank hard-working officials and public servants across the whole of Britain who are doing fantastic work," he said.

Critics say the Conservative prime minister is politicking at a time when the U.K. is in a strict lockdown as a result of a huge resurgence of the virus that Johnson has largely blamed on a more contagious variant first identified around London and southeast England.

Scottish First Minister Nicola Sturgeon has described Johnson's visit as "not essential," in the same way that a visit by herself to another part of Scotland would not be deemed essential under current lockdown rules.

Police Scotland confirmed they had received a "small number" of complaints about the prime ministerial visit.

Sturgeon, whose Scottish National Party wants to hold another referendum on Scotland's independence, is way ahead in polls ahead of a general election in May, with some showing support at over 50%.

Should her party win a clear majority, Sturgeon has said she will look to hold another vote on Scotland's future. Johnson, who under the law would have to back a referendum to make it legal, has indicated that he won't do so, arguing that as recently as 2014 Scotland voted to stay part of the U.K. by a clear majority.

"I have to say I think endless talk about a referendum, without any clear description of what the constitutional situation would be after that referendum, is completely irrelevant now to the concerns of most people who, I think, want us to beat this pandemic and come through it strongly together," Johnson said.

Sturgeon argues the situation has changed dramatically since the 2014 independence referendum because Britain has left the European Union, even though voters in Scotland overwhelmingly backed remaining part of the bloc. That break, which Johnson campaigned for, became a harsh business reality on Jan. 1.

In Scotland, Sturgeon's government has been widely seen as handling the pandemic well. At key moments, she is seen as having taken a more cautious approach than Johnson.

Paul Crutzen, who shared Nobel for ozone work, has died

(AP) — Paul J. Crutzen, a Dutch scientist who won the Nobel Prize for chemistry for his work understanding the ozone hole and is credited with coining the term Anthropocene to describe the geological era shaped by mankind, has died.

The Max Planck Institute for Chemistry in Mainz, Germany, where Crutzen was the director of atmospheric chemistry from 1980 until his retirement in 2000, confirmed that he died Thursday at the age of 87.

"Paul Crutzen was a pioneer in many ways," Martin Stratmann, the president of the Max Planck Society, said in a statement. "He was the first to show how human activities damage the ozone layer."

Stratmann said that Crutzen's work helped lay the basis for the worldwide ban on ozone-depleting substances, a rare example of fundamental scientific research leading to a global political decision within just a few years.

Crutzen was awarded the Nobel Prize in 1995 together with American chemist F. Sherwood Rowland and Mexican chemist Mario J. Molina.

"Paul was simply a giant" said Penn State climate scientist Michael Mann. "Along with Sherry Rowland, whom we sadly lost some years ago, and Mario Molina whom we lost just months ago, Crutzen alerted the world to the danger of ozone depletion caused by the pollutants known as chlorofluorocarbons from spray cans."

Mann said Crutzen's coining of the term 'Anthropocene' in an article for Nature in 2002 "so elegantly but simply captured the sobering notion that human impacts on our planet can, in just decades, rival the geological forces that led to mass extinctions over the eons."

Crutzen had argued that, because the effects of humans on the environment had escalated so greatly in the past three centuries that global climate could be significantly altered, a specific term should be used to describe the period from the late 18th century to the present.

The term has since gained widespread use in scientific and environmental discourse as a way of reflecting the impact that humans have had on the planet and the daunting challenge posed by man-

made climate change.

Crutzen argued that managing these effects "will require appropriate human behavior at all scales, and may well involve internationally accepted, large-scale geo-engineering projects, for instance to 'optimize' climate."

Born in Amsterdam in 1933, Crutzen first trained as an engineer before moving to Sweden in the late 1950s. According to the Nobel Institute, Crutzen got a job as a programmer at Stockholm University's Department for Meteorology despite having no programming experience.

While working at the university he began studying meteorology on the side, acquiring a PhD in the field in 1968. Crutzen subsequently taught and conducted research at the University of Oxford, the National Center for Atmospheric Research in Boulder, Colorado, the University of Chicago and the University of California.

Crutzen is survived by his wife Terttu, his daughters Ilona and Sylvia, and three grandchildren.

Chiefs, Bucs ride (mostly) COVID-clear season to Super Bowl

(AP) — The Kansas City Chiefs had a pretty good idea what kind of COVID-19 protocols they would have to wade through in defense of their Super Bowl championship the moment they finally gathered for in-person training camp.

One of their own helped to devise them.

It was Chiefs vice president of sports medicine and performance Rick Burkholder who worked hand in hand with the NFL, physicians and other trainers in developing the testing, social distancing and tracing parameters that would ultimately allow the league to play its full 256-game regular-season schedule. And it was Burkholder who helped the Chiefs navigate the season with few positive tests and just one postponement — the fault of the other team — as they closed in on a Super Bowl repeat.

“I think in the spring and early summer, many of us had a lot of uncertainty about how this was going to unfold,” Chiefs chairman Clark Hunt said. “I don’t think we knew for sure you could play football safely, that the virus would not be passed on the football field. Those were things we just didn’t know, and it was a process to figure out how to do this.”

Ultimately, the Chiefs and Buccaneers are in the Super Bowl in part because they figured it out as well as anybody.

They adhered to strict mask mandates inside the facility. They avoided large gatherings once they left. They spread out to eat meals, held meetings in small groups and paid whatever it took for cutting-edge tracking systems.

They held the health of the guy next to them in the same regard as their own.

“We had to take care of each other. We couldn’t go out there and do things we normally do,” Chiefs wide receiver Mecole Hardman said. “We did a real good job of protecting each other, and it did bring us together. We all had to be locked in.”

According to the NFL, there were 922,220 tests admin-



istered from Aug. 1 to the end of the regular season, resulting in 256 positive tests among players and 432 among other staff members. But many of those positive tests could be traced to a few teams and a handful of outbreaks, which all but crippled some of them for large parts of the season.

The Titans had an outbreak involving 24 players and personnel that caused two postponements and wiped out their bye week. The Ravens had issues heading into a Thanksgiving showdown with Pittsburgh that they ultimately played without quarterback Lamar Jackson in the following week. The Broncos had to play a game without any quarterback whatsoever, and general manager John Elway and CEO Joe Ellis also were affected by an outbreak that sent an assistant coach to the hospital.

Violations of the COVID-19 protocols were costly in more literal ways. The Raiders were fined \$1.2 million and docked a sixth-round pick for violations, while the Saints lost a seventh-rounder and \$500,000. The Titans

were fined \$650,000 for three separate violations, the Patriots \$350,000 for their issues, and the Ravens \$250,000 for their outbreak.

All of which make the problems of the Chiefs and Bucs seem downright trivial.

Kansas City had eight players on the active roster land on the COVID-19 list, including Hardman and starting linebacker Anthony Hitchens, both of whom missed games. They also had a couple of staff members test positive, including strength coach Rick Rubin and Burkholder, the very same man who worked with the NFL to develop testing protocols.

Tampa Bay had 11 players on the active roster land on the list, including running back Ronald Jones and linebacker Devin White, who missed the Buccaneers’ regular-season finale and wild-card win over Washington.

But compared to other teams around the league, the Chiefs and Bucs had modest problems. Four of the Chiefs and four of the Bucs who landed on the COVID-19 list didn’t

miss a game, and both teams are — knock on wood — expected to be at full strength when they meet in the Super Bowl on Feb. 7 in Tampa, Florida.

“I think our guys have done a great, great job of being accountable to each other with COVID all year, and will continue to do that,” Buccaneers coach Bruce Arians said. “We’ve talked about family and friends testing before they ever enter your home; making sure everybody’s tested and being very, very smart about it.”

Arians and his Chiefs counterpart, Andy Reid, point to a few reasons their teams have remained safe this season, one of the biggest being luck. The fact is even the biggest hypochondriac could catch the virus without even knowing it.

The other main reason is leadership. It’s easy to follow the example of Tom Brady, with six Super Bowl rings behind him and the Hall of Fame in front of him, when he demands the Buccaneers mask up. The same with Patrick Mahomes, the reigning

Super Bowl MVP, when he tells the Chiefs to skip the family gatherings around the holidays.

“Like, getting a haircut before the game — I had to get my barber tested, or go to the barber shop when no one is there,” Mahomes said. “You can’t risk getting COVID or anything like that. And then, after games when I would usually hang out with the guys, hang out with different people, or even hang out with my family, I had to kind of prevent that as much as possible or keep it very minimal. I mean, it does take a toll on you.”

Then again, the toll is a little easier to bear when you are part of a team capable of winning a championship.

“It was a mental battle trying to go through a whole football season, trying to stay focused on the game, trying to stay focused on your team, when the whole world seemed like it was in chaos,” Chiefs safety Tyrann Mathieu said. “We just kind of tried to put our blinders on in a sense that we’ve got a job to do.”

Tanaka leaves Yankees, rejoins former team to pitch in Japan

(AP) — Masahiro Tanaka is returning to pitch for his former team in Japan after seven seasons with the New York Yankees.

The Rakuten Eagles of the Pacific League said Thursday the 32-year-old free agent had signed a two-year contract. Local media reported the deal was worth almost \$9 million annually.

“WELCOME HOME our HERO!!!!” the Eagles posted on Twitter.

The Yankees in the past week added two-time Cy Young Award winner Corey Kluber and traded for Pittsburgh pitcher Jameson Taillon. New York appeared to have no room for Tanaka in its 2021 rotation and didn’t appear to be trying to re-sign the two-time All-Star.

“I have decided to return to Japan and play for the Rakuten Eagles for the 2021 season,” Tanaka wrote on Twitter. “I wanted to make sure and touch base with you, and thank you for all the love and support you have given me for the past 7 seasons.” “I feel extremely fortunate for having the opportunity to take the field as a member of

the New York Yankees, and play in front of all you passionate fans. it has been an honor and a privilege! Thank you so much!!”

Tanaka went 3-3 with a 3.56 ERA in 10 starts last year during the pandemic-shortened season.

“Disappointing news,” Yankees second baseman DJ LaMahieu said during a conference call to announce his new contract with New York. “What a great teammate he’s been and what impact he’s had on the Yankees, on the city. Obviously wish him well, and we’ll be following them. I’m disappointed I’m not going to be able to play with him any more, but I’m really happy for him.”

The right-hander pitched for Rakuten from 2007-13, going 24-0 with a 1.27 ERA in his final season and leading the Eagles to the Japan Series title.

Tanaka then signed a \$155 million, seven-year contract with the Yankees ahead of the 2014 season and quickly became a steadying, consistent presence in their rotation.

Tanaka went 78-46 with a

3.74 ERA and 991 strikeouts in 1,054 1/3 innings. He was an All-Star in 2014 and 2019 despite pitching with a partially torn ulnar collateral ligament in his elbow.

The Yankees often chose Tanaka to start in big games and he went 5-4 with a 3.33 ERA in 10 starts during the playoffs.

New York hasn’t won the World Series since 2009 and lost in the AL Division Series to Tampa Bay last season. Gerrit Cole leads a rotation this year that includes Taillon, Kluber, Deivi García and left-hander Jordan Montgomery.

Luis Severino should be ready to return at some point this season from Tommy John surgery last Feb. 27 and Domingo Germán is expected back from a domestic violence suspension that caused him to miss last season.

Tanaka was 99-35 with a 2.30 ERA in Japan, where he had 53 complete games in 172 starts.

March 11 marks the 10th anniversary of an earthquake, tsunami and the resulting meltdown of three nuclear

reactors in the northern Pacific coast area of Japan where the Eagles are based. That date is sure to add to the drama around Tanaka’s return to Japan.

Spring training starts next week for Japanese clubs, which have been able to play

in stadiums with a limited number of fans attending.

Japan, with a population of 126 million, has attributed just over 5,000 deaths to COVID-19. Cases have been surging recently, particularly in urban areas like Tokyo and Osaka.



Cu inmenso tristeza na nos curason, pero agradecido pa tur loke nos por a comparti cu ne, New India Assurance ta anuncia fayecimento di

Ingrid F. Raghunath – Maduro

*19 di november, 1949 - +22 di januari, 2021

Na bida mama di Genevieve Lampe-Raghunath y Kaveri Raghunath, Viuda di Iwan R. Raghunath.

Acto di despedida a tuma luga den seno familiar.

Ta extende un invitacion na tur amistadnan y sernan ker, pa recorda Ingrid durante Santo Sacrificio di misa na Misa Santa Anna na Noord, diasabra 30 di januari pa 7:00 pm, diaranson 3 di februari y diabierna 5 di februari pa 6:30 pm.

Cu Ingrid haña sosiego eterno y descansa na paz den e Paraiso Celestial.

